

NORTHERN PROVINCE
NOORDELIKE PROVINSIE
XIFUNDZANKULU XA N'WALUNGU
PROFENSE YA LEOBA
VUNDU LA DEVHULA

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

(Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)

(E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)

(Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

Selling price: Verkoopprys: Nxavo: Thekišo: Mutengo wa thengiso:	R1,50	Other countries: Buitelands: Ematikweni mambe: Naga tša kantele: Mañwe mashango:	R1,95
--	-------	--	-------

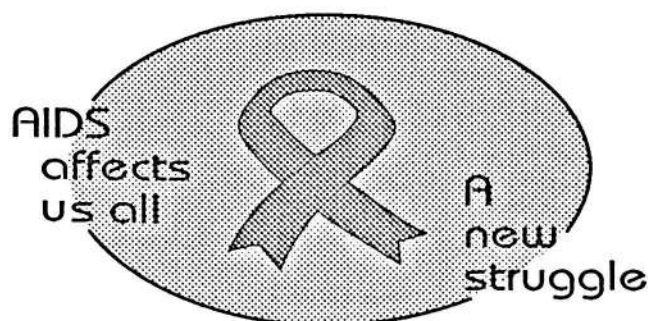
PIETERSBURG,

Vol. 9

3 MAY 2002
3 MEI 2002
3 MUDYAXIHI 2002
3 MEI 2002
3 SHUNDUNTHULE 2002

No. 800

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS

HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH



9771682456003



00800

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
PROVINCIAL NOTICE • PROVINSIALE KENNISGEWING			
3	Northern Province Adjustments Appropriation Act (1/2002): For general information	3	800
3	Noordelike Provinsie Aansuiwerings Begrotingswet (1/2002): Vir algemene inligting	7	800
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS			
76	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Pietersburg/Seshego Amendment Scheme 101	23	800
76	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Pietersburg/Seshego-wysigingskema 101	23	800
77	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Establishment of township: Messina Extension 11	23	800
77	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Dorpsstigting van dorp: Messina-uitbreiding 11	24	800
78	Wet op Padvervoer (74/1977): Applications for public road carrier permits	24	800
78	Wet op Padvervoer (74/1977): Aansoeke om openbare padvervoerpermitte	25	800
79	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Phalaborwa Amendment Scheme 104	35	800
79	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Phalaborwa-wysigingskema 104	35	800
LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS			
38	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Maruleng Municipality: Declaration as approved township: Kamperus Extensiion 1	35	800
38	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Maruleng Munisipaliteit: Verklaring tot goedgekeurde dorp: Kamperus-uitbreiding 1	37	800
39	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Maruleng Municipality: Peri-Urban Amendment Scheme K5	38	800
39	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Maruleng Munisipaliteit: Buite Stedelike Gebied-wysigingskema K5	38	800
40	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Thabazimbi Municipality: Thabazimbi Amendment Scheme 59	39	800
40	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Thabazimbi Munisipaliteit: Thabazimbi-wysigingskema 59...	39	800
41	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Mogalakwena Municipality: Greater Potgietersrus Amendment Scheme 43	39	800
41	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Mogalakwena Munisipaliteit: Groter Potgietersrus-wysigingskema 43	40	800
42	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego Amendment Scheme 65	40	800
42	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego-wysigingskema 65	40	800
43	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego Amendment Scheme 73	41	800
43	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego-wysigingskema 73	41	800
44	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego Amendment Scheme 77	41	800
44	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego-wysigingskema 77	42	800
45	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego Amendment Scheme 85	42	800
45	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Polokwane Munisipaliteit: Pietersburg/Seshego-wysigingskema 85	42	800
46	Local Government Ordinance (17/1939): Ba-Phalaborwa Municipality: Permanent closing: Park Stand 1800, Phalaborwa Extension 4	43	800
46	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Ba-Phalaborwa Munisipaliteit: Permanente sluiting: Parkerf 1800, Phalaborwa-uitbreiding 4	43	800
47	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Greater Tzaneen Municipality: Tzaneen Amendment Scheme 14	43	800
47	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Groter Tzaneen Munisipaliteit: Tzaneen-wysigingskema 14	44	800
48	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Modimolle Local Municipality: Nylstroom Amendment Scheme 65	44	800
48	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Modimolle Munisipaliteit: Nylstroom-wysigingskema 65	44	800

PROVINCIAL NOTICE

OFFICE OF THE PREMIER

No. 3

3 May 2002

It is hereby notified that the Premier has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 2002: **Northern Province Adjustments Appropriations Act, 2002.**

ACT

To appropriate an adjusted amount of money for the requirements of the Northern Province in respect of the financial year ending 31 March 2002.

(English text signed by the Premier)
(Assented to on 9 April 2002)

BE IT ENACTED by the Northern Province Legislature, as follows:-

Appropriation of an adjusted amount of money for requirements of the Northern Province

1. Subject to the provisions of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No.1 of 1999 as amended by Public Finance Management Amendment Act, No. 29 of 1999), there are hereby appropriated out of the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Northern Province in respect of the financial year ending 31 March 2002, the amounts of money as set out in column "Vote" under Column 1 of the Schedule.

Short title

2. This Act is called the Northern Province Adjustments Appropriation Act, 2002.

Vote		Details of appropriated amount				
No.	Title	Appropriation (1)	Main Divisions (2)	Capital (3)	Transfer to other institution (4)	Amount specifically and exclusively appropriated (5)
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Office of the Premier Including- Capital expenditure 1.Administration 2.Development Planning Services 3. Legal Services 4.Transformation and Transversal Services 5.Youth Commission 6.Information Management 7.Discretionary Payments	2,062 650 6,880 (30) 3,084 (1,247) (7,520) 345	 719 6,880 (30) 3,084 (1,247) (618) 345	 (189) (6,902)		
3	Education Including- Capital expenditure 1.Administration Conditional grant: HIV/Aids Provincial Infrastructure 2.Primary Education Conditional grants: Early childhood development Financial Mangement & quality enhancement 3.Secondary Education 4.Special Education 5.Technical Education 6.Teacher Training 7.Adult Basic Education & Training and ECD 8.Independent School Conditional grants:	(41,128) 1,027 (21,045) (10,519) (7,618) (3,080) 107 	 1,027 (33,045) (17,519) (7,618) (3,080) 107 	 7,000 		
4	Agriculture Including- Capital expenditure 1.Administration 2.Regional Affairs 3.Technical Support Service 4.Projects & Infrastructure Conditional grants: Poverty relief and infrastructure development Subsidy	(39,995) 16,796 (10,260) (25,416) (21,115)	 8,889 (10,260) (25,416) (20,914)	 7,927 (201)		
7	Health Including- Capital expenditure 1.Health Administration 2.District Health Services Conditional grant: Primary School Nutrition Programme HIV/Aids 3.Regional & Specialised Hospital Services 4.Health Science Services 5.Health Care Support Services 6.Health Facilities Development & Maint. Conditional grants:	83,981 (27,533) 88,550 50,645 (247) 0 (27,434)	 (27,533) 88,550 50,645 (247) 	 (27,434)		
8	Transport Including- Capital expenditure 1.Administration 2.Government Transport 3.Public Transport 4.Road Traffic and Safety Conditional grants: National Transport Transitional Act	20,028 4443 (460) 20,635 (4,590)	 4443 (460) 635 (4,590)	 20,000		
	Sub-total	24,948				

SCHEDULE
(AS A CHARGE TO THE REVENUE FUND)

Vote		Details of appropriated amount				
No.	Title	Appropriation (1)	Main Divisions (2)	Capital (3)	Transfer to other Institution (4)	Amount specifically and exclusively appropriated (5)
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
9	Public Works Including- Capital expenditure 1.Administration 2.Government Buildings & Maintenance 3.Roads and Bridges 4.NPWP 5.Properties & Facilities 6.Government Building Construction Conditional grant:	145,487 15,561 4,647 139,001 0 (7,147) (6,595)	 15,431 8,647 (18,800) (7,147) (6,595)	 130 (2,000) 157,601 		
10	Safety, Security and Liaison Including- Capital expenditure 1.Administration 2.Policy Planning	-61 -61	 -61			
12	Welfare Including- Capital expenditure 1.Welfare Administration Conditional grant: HIV/Aids 2.Social Security Services Conditional grant: Financial management and improvement 3.Social Assistance Services 4.Social Welfare Services 5.Social Development Services 6.Population Development 7.Auxiliary & Associated Services Conditional grants:	231,957 (1,638) 1,601 234,970 400 (775) (1,000) 0 0	 (3,239) 234,970 400 (775) (1,000)			
15	Provincial Legislature Including- Capital expenditure: 1.Administration	7,646 7,646	 7,646			
19	Local Government & Housing Including- Capital expenditure 1.Administration Conditional grant: Human Settlement development 2.Local Government Admin Subsidy: Transfer to other levels of government 3.Housing Development Conditional grant: S.A. Housing Fund 4.Development Planning Conditional grant: Provincial Infrastructure 5.Traditional Affairs Conditional grants:	56,965 (9,430) 4,549 80,906 (18,964) -66	 (9,430) 4,549 80,906 (18,964) -66			
20	Finance, Economic Aff. & Tourism Including- Capital expenditure 1.Administration 2.Provincial Accountant-General 3.Budgets & Expenditure 4.SMME and Commerce 5.Industry & Economic Planning 6.Tourism, Resorts and Gaming 7.Environment Conditional grants:	55,252 (18,350) 21,793 (34,476) (1,932) (3,045) (2,326) 93,588	 (18,350) 22,258 (34,156) (1,712) (1,395) 3,199 93,588	 (485) (320) (220) (1,650) (5,525)		
21	Sport, Arts and Culture Including- Capital expenditure 1.Administration 3.Arts 4.Library and Heritage Conditional grant:	3,382 3,382	 3,382			
	Sub-total	500,608				
	Amount to be voted	525,556				

PROVINSIALE KENNISGEWING

KANTOOR VAN DIE PREMIER

No. 3

3 Mei 2002

Hierby word bekendgemaak dat die Premier van die onderstaande Wet, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word, bekragtig het:—

No. 1 van 2002: **Noordelike Provinsie Aansuiwerings Begrotingswet, 2002.**

W E T

Om 'n aansuiwerings bedrag geld vir die behoeftes van die Noordelike Provinsie ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2002 eindigte begroot.

(Engelse teks deur die Premier onderteken)
(Bekragtiging op 9 April 2002)

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsie Wetgewer van die Noordelike Provinsie, soos volg:-

Bewilliging van bedrae geld vir behoeftes van die Noordelike Provinsie

1. Behoudens die bepalings van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet Nr. 1 van 1999, Wysiging Wet op Finansiële Bestuur, Nr. 29 van 1999) word daar hierby uit die Provinsiale Inkomste Fonds, ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2002 eindig, die bedrae geld uiteengesit in kolom "Begrotingspos" onder Kolom 1 van die Bylae bewillig van die Noordelike Provinsie met betrekking tot die boekjaar eindige 31 Maart 2002.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Noordelike Provinsie Aansuiwerings Begrotingswet, 2002.

BYLAE
(AS 'N LAS TEEN PROVINSIALE INKOMSTE FONDS)

Begrotings pos		Besonderhede van begrote bedrag				
Nr	Titel	Begrotings (1) R'000	Hoof- afdelings (2) R'000	Kapitaal (3) R'000	Oordrag op ander instansies (4) R'000	Bedrag wat Bepaaldelik en uitsluitlik aanwend (5) R'000
1	Kantoor van die Premier Insluitend- Kapitaal uitgawes 1.Administrasie 2.Ontwikkelingsbeplanning en Ondersteuningdienste 3. Regsdienste 4.Transformasie en Dwarsleggende dienste 5.Jeugkommissie 6.Inligtingsbestuur 7.Gebeurlikheidsfonds	2,062 550 6,880 (30) 3,084 (1,247) (7,520) 345	 719 6,880 (30) 3,084 (1,247) (618) 345	 (169) (6,902) 		
3	Onderwys Insluitend- Kapitaal uitgawes 1.Administrasie Voorwaardelike skenking: MIV/Vigs Provinsiale Infrastruktuur 2.Primêre Onderwys Voorwaardelike Skenking: Finansiële bestuur & kwaliteitverbetering 3.Sekondêre Onderwys 4.Gespesialiseerde Onderwys 5.Tegniese Opleiding 6.Onderwyser Opleiding 7.Basiese Volwasse Opleiding en Voorskoolse Ontw 8.Onafhanklike Skole Voorwaardelike Inwilligings:	(41,128) 1,027 (21,045) (17,519) (818) (3,080) 107	 1,027 (33,045) (17,519) (7,618) (3,080) 107	 12,000 0 7,000 		
4	Landbou Insluitend- Kapitaal uitgawes 1.Administrasie 2.Streeksaangeleenthede 3.Tegniese Ondersteuningdienste 4. Projekte & Infrastruktuur Voorwaardelike Inwilligings:	(39,995) 16,796 (10,260) (25,416) (21,115)	 8,869 (10,260) (25,416) (20,914)	 7,927 -201		
7	Gesondheid Insluitend- Kapitaal Uitgawe 1.Gesondheid Administrasie 2.Distriksgesondheidsdienste 3.Streek en gespesialiseerde Hospitaaldienste 4.Gesondheidwetenskapdienste 5.Gesondheidsorg Bystanddienste 6. Ontwikkelings en Onderhoud Voorwaardelike Inwilligings:	83,981 (27,533) 88,550 50,645 (247) - (27,434)	 (27,533) 88,550 50,645 (247) - 	 (27,434)		
8	Vervoer Insluitend- Kapitaal Uitgawe 1.Administrasie 2.Regeringsvervoer 3.Openbare vervoer 4.Padverkeer en Veiligheid Voorwaardelike inwilligings:	20,028 4443 (460) 20,635 (4,590)	 4443 (460) 635 (4,590)	 20,000 		
	Sub-total	24,948				

NAWU

Wo ava mintsengo ya mali yo lulamisa swilaveko swa Xifundzankulu xa N'walungu hi tlhelo ra lembe-ximali leri ri helaka hi 31 Nyenyankulu 2002

*(Tsalwa ra Xinghezi ri sayiniwile hi Holobyenkulu)
(Wu pfumeriwile hi siku ra 9 Dzivamisoko 2002)*

Mfumo wa Milawu wa Xifundzankulu xa N'walungu **WU VEKA NAWU** hi ndlela leyi yi landzalaka:

Ku ava mintsengo ya timali ya swilaveko swa Xifundzankulu xa N'walungu

1. Ku ya hi makungu ya Nawu wa Vufambisi bya Mali ya Mani na mani, 1999 (Nawu wa 1 wa 1999 tani hilaha wu hudzuluxiweke hi Nawu wo Hudzuluxa wa Vufambisi bya Mali ya Mani na mani, wa 29 wa 1999), ku aviwa ku suka eka Nkwama wa Mali ya Tiko wa Xifundzankulu ku endlela swilaveko swa Xifundzankulu xa N'walungu hi tlhelo ra lembe-ximali leri ri helaka hi 31 Nyenyankulu 2002, mintsengo ya mali tani hilaha swi kombisiweke eka rixaxa ra "Xiavo" ehansi ka Rixaxa ra 1 ra Xedulu.

Nhloko-mhaka hi ku komisa

2. Nawu lowu wu vitaniwa wa Maavele wa Xifundzankulu xa N'walungu 2002.

NONGONOKO
(TANI HI LAHA WU RHWEXWEKE NKWAMA WA YA TIKO WA XIFUNDZANKULU)

Xlavo		Vuxokoxoko bya Umali leti mpimanyethweke				
No.	Nhloko	Xlavo (1)	Minongo- noko nkulu (2)	Xuma (3)	Xlakewa vupfuneti eka mavandla man'wana (4)	Timali leti nga mpimanyethwa ti kongomile (5)
1	Ofisi ya Holobyenkulu Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Mintirho yo Hlulukisa no Putano 3. Mintirho ya swa nawu 4. Ku cinca 5. Khomixini ya ta vantshwa 6. Mafambiselo ya mahungu 7. Tihakelo to langhiwa	R'000 2,062 550 6,880 (30) 3,084 (1,247) (7,520) 345	R'000 719 6,880 (30) 3,084 (1,247) (618) 345	R'000 (169) (6,902)	R'000	R'000
3	Dyondzo Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo Mali leyi yi nyikwaka hi xivangelo xo karhi: Mafambiselo ya timali na xitlyisiso xa nkoka Xitsongwatsongwa xa HIV/AIDS Swo yisa Nhluvuko emahlwani swa Xifundzankulu 2. Dyondzo ya le Phuyimari 3. Dyondzo ya le Sekondari 4. Dyondzo yo Hlawuleka 5. Dyondzo ya Vuthokini 6. Vuteleri bya mathicara 7. Dyondzo ya lavakulu 8. Swikolo swo ko swi nga ri swa mfumo Nkwama wo landza xiyimo:	(41,128) 1,027 (21,045) (10,519) (7,618) (3,080) 107	 1,027 (33,045) (17,519) (7,618) (3,080) 107	 12,000 7,000		
4	Vutimi Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Mintirho ya tirhijini 3. Vutirhoi bya Nseketelo wa thekinikhali 4. Tiprojeke na miako Nkwama wo landza xiyimo: Ku hlulukisa eka ku herisa ndlala na ku antswisa miako Mali yo pfuneta	(39,995) 16,796 (10,260) (25,416) (21,115)	 8,869 (10,260) (25,416) (20,914)	 7,927 (201)		
7	Rihanyo Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo ya Rihanyu 2. Mintirho ya Rihanyu ra Xifundza Nkwama wo landza xiyimo: Nongonoko wa Swakudya wa Swikolo swa le hansi Xitsongwatsongwa xa HIV/Aids 3. Vutirhoi bya Swibedelele swo Hlawuleka bya Xifundza 4. Vutirhoi bya Sayense ya Rihanyu 5. Vutirhoi byo Seketelo ku Hlayisa Rihanyu 6. Hlulukiso wa Mgingiriko ya Rihanyu Nkwama wo landza xiyimo:	83,981 (27,533) 88,550 - - 50,645 (247) (27,434) -	 (27,533) 88,550 - - 50,645 (247) -	 (27,434)		
8	Vutlaketi Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Mafambiselo ya swo famba 3. Swo famba etikweni na swihampfuka 4. Swo famba emagondzweni na vuhlayseki Nkwama wo landza xiyimo: Nawu wa nkarhinyana wa Swofamba swa Rixaka	20,028 4443 (460) 20,635 (4,590)	 4443 (460) 635 (4,590)	 20,000		
	Ntsengo-ntsongo	24,948				

NONGONOKO
(TANI HI LAHA WU RHWEKWEKE NKWAMA WA YA TIKO WA XIFUNDZANKULU)

Xlavo		Vuxokoxoko bya timall leti mpimanyethweke				
No.	Nhloko	Xlavo (1)	Minongo- noko nkulu (2)	Xuma (3)	Xlakelwa vupfuneti eka mavandla man'wana (4)	Timall leti nga mpimanyethwa ti kongomile (5)
9	Mintirho ya mani mani Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Miako ya mfumo 3. Mapatu na mabuloho 4. Nongonoko wa mintirho ya tiko 5. Vufambisi bya Tindhundu 6. Ku akwa ka miako ya mfumo Nkwama wo landza xiyimo:	R'000 145,467 15,561 4,647 139,001 (7,147) (6,595)	R'000 15,431 6,647 (18,600) (7,147) (8,595)	R'000 130 (2,000) 157,601	R'000	R'000
10	Vuhlayiseki, Vusirheleli na Vuhlanganisi Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Vupulani bya matirhele	-61 -61	-61			
12	Nhlayiso Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo ya nhlayiso 2. Vutirheleli bya vusirheleli bya Vanhu Nkwama wo landza xiyimo: Vufambisi bya timali na ku antswisa 3. Mintirho yo pfuna vanhu 4. Vutirheleli bya Nhlayiso wa Vanhu Nkwama wo landza xiyimo: Xitsongwatsongwana xa HIV/Aids 5. Vutirheleli bya Nhlayiso wa Vanhu 6. Nhlayiso wa vaki 7. Swipfumo na Swiengetelo Nkwama wo landza xiyimo:	231,957 (1,638) 234,970 400 (775) (1,000)	 (3,239) 234,970 400 (775) (1,000)	1,601		
15	Mfumo wa mlawu wa Xifundzankulu Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo	7,648 7,648				
19	Mfumo wa ndhawu na Tindlu Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo Nkwama wo landza xiyimo: Ndhawu yo Tsama ya vahnu 2. Mfumo wa ndhawu Swipfumo swa timali: Ku hundziseka eka swiyimo swin'wana swa mfumo 3. Tindlu Nkwama wo landza xiyimo: Nkwama wa Tindlu wa Afrika Dzonga 4. Ku pulana Nkwama wo landza xiyimo: Tindhundu ta Xifundzankulu 5. Timhaka ta ndhavuko Nkwama wo landza xiyimo:	66,965 (9,430) 4,549 80,906 (18,964) -96	 (9,430) 4,549 80,906 (18,964) -96			
20	Timall, Ikonomi na Maendzo Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Nwatinkota-Jenerala 3. Mpimanyeto na tihakelo 4. Mabindzu lamatsongo na lama nga kona 5. Mabindzu na ku Pulana ka Ikonomi 6. Tindhawu ta Vupfumba, Vuhungaselo na Mintlangu 7. Mbango Nkwama wo landza xiyimo:	55,252 (18,350) 21,793 (34,476) (1,932) (3,045) (2,326) 93,588	 (18,350) 22,258 (34,156) (1,712) (1,395) 3,199 93,588	(485) (320) (220) (1,650) (5,525)		
21	Mintlangu, Vutshila na Mfuwo Ku katsa- Tihakelo ta Xuma 1. Mafambiselo 2. Mintlangu 3. Vutshila 4. Layiburani na Nhlayiso wa Mfuwo Nkwama wo landza xiyimo:	3,382 3,382	3,382			
	Ntsengo- ntsongo	500,608				
	Amount to be voted	625,556				

TSEBIŠO YA PROFENSE

OFISI YA TONAKGOLO

No. 3

3 Mei 2002

Mo go tsebišwa gore Tonakgolo o dumeletše Molao wo o latelago wo o phatlalatšwago go dira tshedimošetšo ya Kakaretšo:—

No. 1 wa 2002: **Molao wa Tekanetšo wa Profense ya Leboa wa 2002.**

MOLAO

Go lekanetša bokaalo bja tšhelete ya dinyakwa tša Profense ya Leboa mo go ngwagapuku wa Matšhe 2002.

*(Phetolelo ya Seisemane e saennwe ke Tonakgolo)
(O dumeletšwe ka la 9 Aporele 2002)*

Molao **W**O O BEILWEGO ke Lekgotla Theramolao la Profense ya Leboa, ka go latelago:-

Ditekanyetšo tša tšhelete ya dinyakwa tša Profense ya Leboa.

1. Go ya ka diphahlo tša Taolo ya Molao wa Ditšhelete tša Setšhaba wa 1999 (Molao No. 1 wa 1999 wo o fetotšwego ke Molao wa Taolo ya Ditšhelete tša Setšhaba, No. 29 wa 1999, ka se se lebaneng go tšwa go ditseno tša tšhelete ya Profense go dinyakwa tša Profense ya Leboa go ya ka ngwaga wa ditšhelete wo o felago ka 31 Matshe 2002, kgoboko ya tšhelete bjalo ka ge e beilwe go kholomo ya "Kgetho" ka fase ga kholomo ya pele ya setulo.

Thaetlele e kopana

2. Molao wo o bitšwa Molao wa Tekanetšo wa Profense ya Leboa wa 2002.

SETULU
KA MO O BEILWEGO KA GONA KE TSHELETE YA DITSENO YA PROFENSEJ

Kgetho		Tihalo ya ditshelete tse lekaneditsewego				
No.	Thaetele	Tekanyetso (1)	Dikarolo tse kgolo (2)	Kapitele (3)	Tshutiso go diinstitusene tse dingwe (4)	Ditshelete di lekaneditsewe go tsa go ikegetha (5)
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Ofisi ya Tonakgolo Go akaretsa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2. Ditirelo tsa peakanyetso ya tswelopele 3.Ditirelo tsa Semolao 4.Mapheko a Diphetologo 5.Khomisene ya batswa 6.Taolo ya Tshedimiso 7.Dikwama tsa Maikgethelo	2,062 550 6,880 (30) 3,084 (1,247) (7,520) 345	 719 6,880 (30) 3,084 (1,247) (618) 345	 (169) (6,902)		
3	Thuto Go akaretsa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Thuto ya Poraemari 3.Thuto ya Sekontari 4.Thuto ya Kgethegilego 5.Thuto ya Setheginiki 6.Thlathlo ya Barutisi 7.Tihahlo ya Motheo ya batho ba bagolo 8.Dikolo tse Itaolago Conditional grants:	(41,128) 1,027 (21,045) (17,519) (818) (3,080) 107	 1,027 (33,045) (17,519) (7,618) (3,080) 107	 12,000 7,000		
4	Temo Go akaretsa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Mirero ya Dilete 3.Terelo ya Thekgo ya Sethekniki 4.Diprotseke le Meagokgoparara Conditional grants: Poverty relief and infrastructure Subsidy	(39,995) 16,796 (10,260) (25,416) (21,115)	 8,869 (10,260) (25,416) (20,914)	 7,927 2,298 15,629		
7	Maphelo Go akaretsa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo ya maphelo 2.Ditirelo tsa Maphelo tsa Dilete Kabo ya mabaka: Lenaneo la Phepo Dikolong tsa Poraemari HIV/Aids 3.Tirelo ya e Kgethegilego ya Sepetiele ya Dilete 4.Tirelo ya Saense ya Maphelo 5.Ditirelo tsa Thekgo ya Thlokomelo ya Maphelo 6.Tihabollo ya Dinolofatsa tsa Maphelo Dikabo tsa Mabaka:	83,981 (27,533) 88,550 - - 50,645 (247) - (27,434)	 (27,533) 88,550 - - 50,645 (247) -	 (27,434)		
8	Dinamelwa Go akaretsa:- Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Taolo ya Dinamelwa 3.Dinamelwa tsa bohle 4.Taolo-Sephethaphethe le polokegoTseleng Dikabo tsa Mabaka: Molao wa boditshaba wa transisene ya dinamelwa Palomoka ya fase	20,028 4443 (460) 20,635 (4,590)	 4443 (460) 635 (4,590)	 20,000		
		24,948				

SETULU
KA MO O BEILWEGO KA GONA KE TSHELETE YA DITSENO YA PROFENSE)

Kgetho		Tihalo ya ditshelete tse lekaneditswego				
No.	Thaetele	Tekanyetso (1)	Dikarolo tse kgolo (2)	Kapitele (3)	Tshutiso go d/institusene tse dingwe (4)	Ditshaleto di lekaneditse go tsa go ikegetha (5)
9	Mesomo ya Setshaba Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Meago ya Mmuso 3.Ditsela le Maporogo 4.Lenaneo la mesomo ya bosetshaba 5.Taolo ya Dithoto 6.Kago ya Meago ya Mmuso	R'000 145,467 15,561 4,647 139,001 (7,147) (6,595)	R'000 15,431 6,647 -18,600 (7,147) (6,595)	R'000 130 -2000 157,601	R'000	R'000
10	Pabalelo, Tshireletso le Boikaganyi Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Peakanyo ya Lenane-Tshepediso	(61) (61)	(61)			
12	Bobotlana Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo ya Bobotlana 2.Ditirelo tsa tshireletso tsa Setho Kabo ya Mabaka: Taolo le Kaonanafatso ya Matlotlo 3.Ditirelo tsa Thuso ya Setho 4.Ditirelo tsa bobotlana tsa Setho Kabo ya Mabaka : HIV/Aids 5.Ditirelo tsa Tlhabollo ya Setho 6. Tswelopele ya Setshaba 7.Dithusi le Ditswatano Dikabo tsa mabaka:	231,957 (1,638) 234,970 - - 400 (775) - - (1,000)	(3,239) 234,970 - 400 (775) - (1,000)	1,601		
15	Lekgotlapeamelao la Profense Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo	7,646 7,646	7,646			
19	Mmuso-selegae le Kago ya Dintlo Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo Kabo ya mabaka grant: Tlhabollo ya Tulo ya Batho 2.Mmuso-selegae Thuso ya tshelate Phetisetso go makala a mangwe a mmuso 3.Tlhabollo ya Dintlo Kabo ya Mabaka: Sekhwama sa Kago ya Dintlo sa Afrika Borwa 4.Peakanyo Kabo ya Mabaka: Meagokgoparar ya Profense 5.Merero ya Setso Dikabo tsa Mabaka:	56,965 (9,430) 4,549 80,906 - (18,964) (96)	(9,430) 4,549 80,906 - (18,964) (96)			
20	Matlotlo, Merero ya Ekonomi le Boeti Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Ramatlotlo-Pharephare 3.Tekanyetso le Tshenyegelo 4.SMME le Khomese 5.Intasiteri le Peakanyo ya Ekonomi 6.Boeti, Diresote le Masokaphoofolo 7. Tsa Tikologo Dikabo tsa Mabaka:	55,252 (18,350) 21,793 (34,476) (1,932) (3,045) (2,326) 93,588 -	(18,350) 22,258 (34,156) (1,712) (1,395) 3,199 93,588 -	- (465) (320) (220) (1,650) (5,525) -		
21	Dipapadi, Bokgabo le Setso Go akaretswa: Ditshenyegelo tsa kapitele 1.Taolo 2.Dipapadi le boithabiso 3.Bokgabo 4.Bokgobapuku le Bohwa Palomoka ya fase Amount to be voted	3,382 3,382 - - - 500,608 525,556	3,382 - - -			

NḐIVHADZO YA VUNDU

OFISI YA PREMIA

No. 3

3 Shundunthule 2002

Hu Khou ḑivhadzwa henefha uri Premia o tendela Mulayo u tevhelaho une wa khou anḑadziwa uri u ḑivhiwe nga vhothe:—

No. 1 wa 2002: **Mulayo wa Mukovho wa Nyendanyiso wa Vundu la Dεvhula, 2002.**

MULAYO

Wa u kovhekanya masheleni o anganyelwaho u itela thodea dza Vundu la Devhula malugana na nwaha wa muvhalelano u fhelaho nga 31 Thafamuhwe 2002.

(Tshipiḁa tsha Thsiisimane tsho sainwaho nga Premia)
(Tsho divhadzwa kha nga la 9 Lambamai 2002)

HU KHOU VHEWA MULAYO nga Vhusimamilayo ha Vundu la Devhula, ngaurali:-

U kovhekanywa ha masheleni o anganyelwaho u itela thodea dza Vundu la Devhula

1. Hu tshi tevhedzwa mbekanyelo dza Mulayo wa Ndangulo ya Gwama la Vhathu, 1999 (Mulayo No. 1 wa 1999 sa zwe wa khwiniswa nga Mulayo wa Ndangulo ya Gwama la Vhathu No. 29 wa 1999), afha hu khou kovhiwa u bva kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu u itela thodea dza Vundu la Devhula malungana na Nwaha wa Muvhalelano u fhelaho nga 31 Thafamuhwe 2002, masheleni o anganyelwaho sa zwe zwa vhekanyelwa kha kholomu "voutu" fhasi ha kholomu 1 ya Shedula.

Dzina lipfufhi

2. Uyu Mulayo u vhidzwa upfi Mulayo wa Mukovho wa Nyendanyiso wa Vundu la Devhula, 2002.

SHEDULU
(SA KHWALO YA TSHIKWAMA TSHA MBUELO TSHA VUNDU)

VOUTU		Tshelede ya Mukovho nga vhudalo				
No.	DZINA	Mukovho (1) R'000	khetha- kanyo khulwane (2) R'000	Pfuma (3) R'000	Tsudzuluso u ya kha zwimwe zwimiswa (4) R'000	Tshihlalo tsha masheleni o tou kovhelwaho zwanezwo (5) R'000
1	Ofisi ya Premia Hu tshi katekwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Tshumelo ya Vhupufane ha mveledzo 3.Tshumelo dza mulayo dza vundu 4.Tshandukiso ya mbuedzedzo 5.Khomishini ya vhaswa 6.Ndangulo ya Mafhungo 7.Tshikwama tsho livhanaho na thodea	2,082 550 6,880 (30) 3,084 (1,247) (7,520) 345	 719 6,880 (30) 3,084 (1,247) (618) 345	 (6,902)		
3	Pfunzo Hu tshi katekwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo Mphomali i no rangelwa nga thodea: HIV/Aids Tshimiswa tsha vundu 2.Pfunzo ya Phuraimari Mphomali i no rangelwa nga thodea : Mveledzo ya vhuhan ya u thoma Ndangulo ya Masheleni na khwinisa ha vhudzani 3.Pfunzo ya Sekondari 4.Pfunzo ya Sipeshala 5.Pfunzo ya Thekeniki 6.Vhugudisi ha Vhadededzi 7.Vhugudisi ha Theo ha Vhaaluwa 8.Zwikolo zwi dilangaho Mphomali i no rangelwa nga thodea :	(41,128) 1,027 (21,045) (10,519) (7,818) (3,080) 107	 1,027 (33,045) (17,519) (7,818) (3,080) 107	 12,000 7,000		
4	Vhufimi Hu tshi katekwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Mafhungo a Dzingu 3.Tshumelo ya thikhedzo ya thekeniki 4.Thandela na Themamveledziso Mphomali i no rangelwa nga thodea :	(39,895) 16,798 (10,280) (25,416) (21,115)	 8,889 (10,260) (25,416) (20,914)	 7,927 (201)		
7	Mutakalo Hu tshi katekwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo ya mutakalo 2.Tshumelo dza Mutakalo dza Dzingu Mphomali i no rangelwa nga thodea : Mbekanyamushumo ya Pfushi zwikoni zwa Phuraimari HIV/Aids 3.Tshumelo dza Sibadela dza sipeshala dza dzingu 4.Tshumelo dza Sainisi dza mutakalo 5.Tshumelo dza thikhedzo dza ndondolo ya mutakalo 6.Mveledziso dza Zwishumiswa zwa Mutakalo Mphomali i no rangelwa nga thodea :	83,881 (27,533) 88,550 50,845 (247) (27,434)	 (27,533) 88,550 50,845 (247) (27,434)	 (27,434)		
8	Vhuendi Hu tshi katekwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Vhuendi ha muvhuso 3.Vhuendi ha Tshishavha 4.Vhuendi dzibadani na tsireledzo Mphomali i no rangelwa nga thodea: Mulayo wa tshifhinyanya wa tshishavha wa vhuendi Thanganyelo thukhu	20,028 4443 (460) 20,635 (4,590)	 4443 (460) 635 (4,590)	 20,000		
		24,948				

SHEDELU
(SA KHWALO YA TSHIKWAMA TSHA MBUELO TSHA VUNDU)

VOUTU		Tshelede ya Mukovho nga vhudalo				
No.	DZINA	Mukovho (1)	khetho- kanyo khulwane (2)	Pfuma (3)	Tsudzuluso u ya kha zwinwa zwliliswa (4)	Tshlvhale tsha masholeni o tou kovhelwaho zwenazwo (5)
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
9	Mishumo ya Vhathu Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Zwifhato zwa Muvhuso 3.Dzibada na Dziburoho 4.Mbekanyamushumo ya zwa mishumo ya Vundu 5.Ndaulo ya ndaka 6.U fhatwa ha zwifhato zwa Muvhuso Mphomali no rangelewa nga thodea:	145,467 15,561 4,647 139,001 (7,147) (6,595)	 15,431 6,647 (18,600) (6,595)	 130 (2,000) 157,601 (7,147)		
10	Mbulungeo, Tsiretso na Vhutumanl Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Nzudzanyo ya Mbekanyamalele	-61 -61	 -61			
12	Vhulondavhathu Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo ya ndondolavhathu Mphomali no rangelewa nga thodea: HIV/Aids 2.Tshumelo dza Tsiredzo Thusedzo ya Vhapo Mphomali no rangelewa nga thodea: 3.Tshumelo ya thusedzo ya Vhapo 4.Tshumelo dza Ndondolo ya Vhapo Nymele dza Mphomali. HIV/Aids 5.Tshumelo dza mveledziso ya Vhapo 6.Mveledziso ya vhaithu 7.Thikhedzo na thusedzo Mphomali no rangelewa nga thodea:	231,957 (3,239) 1,601 234,970 400 (775) (1,000)	 (3,239) 234,970 400 (775) (1,000)	 1601		
15	Vhusimamlayo ha Vundu Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo	7,646 7,646	7,646			
19	Muvhuso Wapo na zwa Dzinndu Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo Mphomali no rangelewa nga thodea: Dzudzanyo ya Vhathu 2.Ndaulo ya Muvhuso wapo Mphomali no rangelewa nga thodea: Thikhedzo: Tsudzuluso u ya kha zwinwa zwiliswa zwa muvhuso 3.Mveledziso ya Zwa dzinndu Mphomali no rangelewa nga thodea: Tshikwama tsha dzinndu tsha Afrika-Tshipembe 4.Vhupulani ha mveledziso Mphomali no rangelewa nga thodea: Themamveledzo ya Vundu 5.Zwa Sialala Mphomali no rangelewa nga thodea:	58,965 (9,430) 4,549 80,906 (18,964) -96	 (9,430) 4,549 80,906 (18,964) -96			
20	Gwama, Ikononi na zwa Vhuendela mashango Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Mutolambalelano muhulwane wa Vundu 3.Mugaganyagwama na zwibviswa 4.Vhubindudzi ha mabindu matuku, a vhekati na makwevho 5.Indasitiri na nzudzanyo ya Ikononi 6.Vhuendela mashango, zwa vhudimvumvusi na zwa mitambo 7.Mupo Mphomali no rangelewa nga thodea:	55,252 (18,350) 21,783 (34,478) (1,932) (3,045) (2,326) 93,588	 (18,350) 22,258 (34,156) (1,712) (1,395) 3,199 93,588	 (465) (320) (220) (1,650) (5,525)		
21	Mitambo, Vhutisla na Mvelele Hu tshi kalelwa: Zwibviswa zwa pfuma 1.Ndaulo 2.Mitambo na vhudimvumvusi 3.Vhutisla 4.Liburan na Vhufa Thanganyelo thukhu Amount to be voted	3,382 3382 500,608 525,556	3382			

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

GENERAL NOTICE 76 OF 2002**PIETERSBURG/SESHEGO AMENDMENT SCHEME 101**

NOTICE OF APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE PIETERSBURG/SESHEGO TOWN PLANNING SCHEME, 1999 IN TERMS OF SECTION 56 (1)(b)(i) OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE No. 15 OF 1986)

I, Thomas Pieterse, being the authorised agent of the owner of the property mentioned below, hereby give notice in terms of Section 56 (1)(b)(i) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that I have applied to the Polokwane Municipality for the amendment of the Town Planning Scheme known as the Pietersburg/Seshego Town Planning Scheme, 1999 by the rezoning of Erven 947 and 948, Ivypark Extension 9, situated adjacent to South Street Extension from "Residential 2" to "Residential 1" and "Existing Public Roads".

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Planner, First Floor, West Wing, Town Planning Division, Civic Centre, Landdros Maré Street, Pietersburg, for a period of 28 days from 3 May 2002.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at P.O. Box 111, Pietersburg, 0700, within a period of 28 days from 3 May 2002.

Address of agent: Pieterse Du Toit & Associates C.C., P.O. Box 11306, Bendor, 0699. [Tel. (015) 297-4970.]

ALGEMENE KENNISGEWING 76 VAN 2002**PIETERSBURG/SESHEGO WYSIGINGSKEMA 101**

KENNISGEWING VAN DIE AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN DIE PIETERSBURG/SESHEGO DORPS-BEPLANNINGSKEMA, 1999, INGEVOLGE ARTIKEL 56 (1)(b)(i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE No. 15 VAN 1986)

Ek, Thomas Pieterse, synde die gemagtigde agent van die eienaar van die ondergenoemde eiendomme, gee hiermee ingevolge Artikel 56 (1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) kennis dat ek by die Polokwane Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die Pietersburg/Seshego Dorpsbeplanningskema, 1999, deur die hersonering van Erwe 947 en 948 Ivypark Uitbreiding 9, geleë aangrensend tot Suidstraatverlenging vanaf "Residensieel 2" na "Residensieel 1" en "Bestaande Openbare Paaie".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsbeplanner, Eerste Vloer, Westelike Vleuel, Stadsbeplanningsafdeling, Burgersentrum, Landdros Maréstraat, Pietersburg, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 3 Mei 2002.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 3 Mei 2002, skriftelik by of tot die Munisipale Bestuurder by bovermelde adres of by Posbus 111, Pietersburg, 0700, ingedien of gerig word.

Adres van agent: Pieterse Du Toit & Assosiate BK, Posbus 11306, Bendor, 0699. [Tel. (015) 297-4970.]

3-10

GENERAL NOTICE 77 OF 2002**NOTICE OF APPLICATION FOR ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP****MESSINA EXTENSION 11**

The Messina Municipality hereby gives notice in terms of Section 96 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), that an application to establish the township referred to in the Annexure hereto, has been received.

Particulars of the application are open to inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk: Civic Centre, Murphy Street, Messina, for a period of 28 days from 3 May 2002 (the date of first publication of this notice).

Objections to or representations in respect of the application must be lodged in writing and in duplicate with the Town Clerk at the above office or posted to hoim at Private Bag X611, Messina, 0900, within a period of 28 days from 3 May 2002.

The Municipal Manager

ANNEXURE

Name of township: Messina Extension 11.

Full name of applicant: Plankonsult Ingelyf.

Number of erven and proposed zoning: 2 Erven: "Industrial 3".

Description of land on which township is to be established: Remainder of Portion 29 of the Farm Messina No. 4-MT and Portion 72 of the Farm Messina No. 4-MT (Not registered).

Locality of proposed township: The proposed township is adjacent west of the existing industrial area in Pat Harrison Street, Messina.

Reference: Messina X11.

ALGEMENE KENNISGEWING 77 VAN 2002**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM DORPSTIGTING VAN DORP****MESSINA UITBREIDING 11**

Die Messina Munisipaliteit gee hiermee ingvolge artikel 96 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No. 15 van 1986), kennis dat 'n aansoek deur hom ontvang is om die dorp in die Bylae hierby genoem, te stig.

Besonderhede van die aansoek lê gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Burger Sentrum, Murphystraat, Messina, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 3 Mei 2002 (die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing) ter insae.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 3 Mei 2002 skriftelik in tweevoud by die Stadsklerk by bovermelde kantoor ingedien of aan hom by Privaatsak X611, Messina, 0900, gepos word.

Die Munisipale Bestuurder

BYLAE

Naam van dorp: Messina Uitbreiding 11.

Volle naam van aansoeker: Plankonsult Ingelyf.

Aantal erwe en voorgestelde sonering: 2 Erwe: "Industrieel 3".

Beskrywing van grond waarop dorp gestig staan te word: Restant van Gedeelte 29 van die Plaas Messina No. 4-MT, en Gedeelte 72 van die Plaas Messina No. 4-MT (Nie geregistreer).

Ligging van voorgestelde dorp: Die voorgestelde dorp is geleë aan die westekant van die bestaande industriële area in Pat Harrisonstraat, Messina.

Verwysing: Messina X11.

3-10

GENERAL NOTICE 78 OF 2002**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the respective local road transportation boards or the National Transport Commission) indicating, firstly, the reference number, and then—

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (c) the nature of the application, that is whether it is an application for—
 - (C1) the grant of such permit;
 - (C2) the grant of additional authorisation;
 - (C3) the amendment of a route;
 - (C4) the amendment of a time-table;
 - (C5) the amendment of tariffs;
 - (C6) the renewal of such permit;
 - (C7) the transfer of such permit;

- (C8) the change of the name of the undertaking concerned;
- (C9) the replacement of a vehicle;
- (C10) the amendment of vehicle particulars; or
- (C11) an additional vehicle with existing authorisation;
—as well as, in the case of an application contemplated in (C6) or (C7)—
- (C12) the number of the permit concerned;
- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation, that is whether it involves persons or goods, or both;
- (f) the class or classes of goods that are conveyed or are to be conveyed; and
- (g) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted,

where any of (a) to (g) are applicable, are published below in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act No. 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting or opposing these applications must, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to, the local road transportation board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to the applicant at his advertised address [see (b)] in single copy.

The address to which representations must be submitted: The Secretary, Northern Province Local Transportation Board, Private Bag X9491, Pietersburg, 0700.

Full particulars in respect of each application are open to inspection at the Northern Province Local Transportation Board's office, Department of Public Transport, corner of Rabé and Market Streets, Pietersburg.

ALGEMENE KENNISGEWING 78 VAN 2002

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die onderskeie plaaslike padvervoerrade of die Nasionale Vervoerkommissie) met aanduiding van, eerstens die verwysingsnommer, en dan—

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid bedryf of wil bedryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek, dit wil sê of dit 'n aansoek om—
 - (C1) die toestaan van sodanige permit;
 - (C2) die toestaan van bykomende magtiging;
 - (C3) die wysiging van 'n roete;
 - (C4) die wysiging van 'n tydtafel;
 - (C5) die wysiging van tariewe;
 - (C6) die hernuwing van sodanige permit;
 - (C7) die oordrag van sodanige permit;
 - (C8) die verandering van die naam van die betrokke onderneming;
 - (C9) die vervanging van 'n voertuig;
 - (C10) die wysiging van voertuigbesonderhede; of
 - (C11) 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging is;
—asook in die geval van 'n aansoek in (C6) of (C7) bedoel—
 - (C12) die nommer van die betrokke permit;

- (d) die getal en tipe voertuie, met inbegrip van die dravermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuie wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgenome padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die klas of klasse van goedere wat vervoer word of vervoer staan te word; en
- (g) die punte waartussen die roete of roetes waaroor die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem staan te word,

waar enige van (a) tot (g) van toepassing is, word ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet No. 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike versoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud óf per hand ingedien word by, óf per geregistreerde pos gestuur word aan, die betrokke padvervoerraad en in enkelvoud óf per hand ingedien word by, óf per geregistreerde pos gestuur word aan, die aansoeker by sy gepubliseerde adres [kyk (b)].

Die adres waarheen versoë gerig moet word: Die Sekretaris, Noordelike Provinsie Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9491, Pietersburg, 0700.

Volle besonderhede ten opsigte van die aansoek lê ter insae by die Noordelike Provinsie Plaaslike Padvervoerraad se kantoor, Departement van Openbare Vervoer, hoek van Rabé- en Marketstraat, Pietersburg.

OP.1910980. (2) MBAYE HL ID NO 6110255538085. (3) DISTRICT: MIDDELBURG (CAPE). POSTAL ADDRESS: PO BOX 378, CHUENESPOORT, CHUENESPOORT, 0745. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 1908035/0 FROM MBAYE HL (15 X PASSENGERS, DISTRICT: MIDDELBURG (CAPE)). (5) 1 X 15 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY:

Permit No. 1908035/0

FROM LEBOWAKGOMO UNIT A TAXI RANK SITUATED ON THE FARM DE BEER AND VOORSPOED 449 DISTRICT THABAMOPO TO PLACES WITHIN A RADUIS OF 50 (FIFTY) KILOMETRES FROM THE SAID LEBOWAKGOMO UNIT A TAXI RANK.

FROM PLACES WITHIN A RADUIS OF 50 (50) KILOMETRES FROM LEBOWAKGOMO UNIT A TAXI RANK SITUATED ON THE FARM DE BEER 448 AND VOORSPOED 449 DISTRICT THABAMOPO TO THE SAID LEBOWAKGOMO TAXI RANK. SUBJECT TO THE CONDITION THAT THE VEHICLE BE STATIONED AT THE SAID LEBOWAKGOMO UNIT A TAXI RANK.

AMENDMENT OF ROUTE:

FROM LEBOWAKGOMO ZONE A TAXI RANK SITUATED AT LEBOWAKGOMO ZONE A SHOPPING CENTRE, DISTRICT THABAMOPO AND EXIT PASSING PHUTHI, S FUNERAL PARLOUR AND RETURN RIGHT INTO THE MAIN ROAD, NO LOADING & OFFLOADING AT BRAMLEY BRIDGE AND TURN LEFT AT BRAMLEY TO JOIN MAMAALO METRO ROAD, NO LOADING & OFFLOADING AT BRAMLEY BRIDGE OR TURN, AND PROCEED TO METRO, AND TURN LEFT AT METRO T JUNCTION TO JOIN PIETERSBURG-BURGERSFORT, NO LOADING AND OFF LOADING AT METRO T JUNCTION THEN PROCEED STRAIGHT AND ONLY OFF-LOAD AT MALEMALE AND STANDPLAAS VILLAGE AND NO LOADING THEN PASS CHUENISPOORT, AND PASS GA-CHUENE VILLAGE AND THOGWANENG NO LOADING, AND OFF-LOADING AT FYNBOS, AND PROCEED TO PIETERSBURG AND LOAD AND OFF-LOADING ALONG THE ROAD UP TO PIETERSBURG TOWN, THEN ENTER THE TOWN THROUGH CHURCH AND PASS BENINA PARK AND LOAD AND OFFLOAD ALONG THE ROAD, THEN PROCEED STRAIGHT WITH CHURCH STREET UNTIL THE PIETERSBURG PICK & PAY TAXI RANK AND UTILISE THE LEBOWAKGOMO PLATFORM IN THE TAXI RANK.

FROM PIETERSBURG PICK & PAY TAXI RANK SITUATED AT CORNER DEVENISH AND CHURCH STREETS IN PIETERSBURG DISTRICT, PIETERSBURG TO LEBOWAKGOMO ZONE A SHOPPING CENTRE.

FROM PICK & PAY TAXI RANK IN PIETERSBURG IN PLATFORM AND EXIT THROUGH PAUL KRUGER STREET AND LOADING AND OFF-LOADING, THEN TURN LEFT TO JOIN MARSHALL STREET, AND LOADING AND OFF-LOADING AND PROCEED STRAIGHT TO LEBOWAKGOMO FOLLOWING ROUTE IN REVERSE FROM BENINA PARK AND LOAD & OFF-LOAD ONLY UNTIL FYNBOS, AND PASS ALL THE VILLAGES IN THE FORWARD ROUTE WITHOUT LOADING, ONLY OFF-LOADING UNTIL THE LEBOWAKGOMO ZONE A TAXI RANK.

ROUTE 2.

FROM LEBOWAKGOMO ZONE F TAXI RANK AND EXIT THROUGH JANE FURSE LEBOWAKGOMO ROAD TO PIETERSBURG, AND PASS LEBOWAKGOMO GOVERNMENT OFFICES/COMPLEX -LOAD & OFFLOAD AND PASS NORTHERN PROVINCE DEVELOPMENT COOPERATION OFFICES -LOADING -OFF LOADING, PROCEED PROCEED STRAIGHT AND PASS MEC, S HOUSES LOADING & OFFLOADING AND PASS SEPANAPUDI VILLAGE LOAD & OFFLOAD AND THROUGH CHUENISPOORT AND TURN LEFT IN THE POORT AND JOIN PIETERSBURG-BURGERSFORT ROAD AND PASS GA-CHUENE AND THOGWANENG VILLAGES, NO LOADING ONLY OFF-LOADING AT BOTH VILLAGES, UNTIL FYNBOS, THEN LOADING AND OFF-LOADING ALONG THE ROAD AND PASS BENINA PARK, LOADING & OFFLOADING, AND ENTER THE PIETERSBURG TOWN THROUGH CHURCH STREET LOADING & OFFLOADING AND PROCEED STRAIGHT USING CHURCH STREET UNTIL THE PICK & PAY TAXI RANK AND UTILISE THE LEBOWAKGOMO PLATFORM IN THE RANK.

RETURN ROUTE:

FROM PIETERSBURG PICK & PAY TAXI RANK SITUATED AT CORNER DEVENISH AND CHURCH STREET IN PIETERSBURG, DISTRICT PIETERSBURG TO LEBOWAKGOMO ZONE F TAXI RANK SITUATED AT METROPOLITAN SHOPPING CENTRE IN LEBOWAKGOMO DISTRICT THABAMOPO.

FROM PICK & PAY TAXI RANK IN PIETERSBURG PLATFORM LEBOWAKGOMO AND EXIT THROUGH PAUL KRUGER STREET AND LOADING & OFFLOADING ALONG THE WAY, THEN TURN LEFT AND JOIN MARSHALL ST, AND TURN RIGHT AND JOIN CHURCH STREET, LOADING & OFFLOADING PROCEED STRAIGHT TO LEBOWAKGOMO FOLLOWING THE FORWARD ROUTE OF ROUTE NO 2 IN REVERSE FROM BENINA PARK AND LOAD & OFFLOADING UNTIL FYNBOS, AND PASS ALL THE VILLAGES IN THE FORWARD ROUTE WITHOUT LOADING, ONLY OFF-LOADING UNTIL THE LEBOWAKGOMO ZONE F TAXI RANK.

ROUTE 3-LOCAL

FORWARD ROUTE:

FROM LEBOWAKGOMO ZONE A SHOPPING CENTRE TO GROOTHOEK-ZEBEDIELA TAXI RANK.

FROM LEBOWAKGOMO ZONE A TAXI RANK SITUATED AT LEBOWAKGOMO ZONE A SHOPPING CENTRE, DISTRICT THABAMOPO,

FROM LEBOWAKGOMO ZONE F TAXI RANK SITUATED AT LEBOWAKGOMO ZONE F METROPOLITAN SHOPPING CENTRE AND AREAS WITHIN THE BOUNDARIES OF LEBOWAKGOMO MUNICIPAL.

FROM LEBOWAKGOMO ZONE F METROPOLITAN PLAZA AND AREAS WITHIN THE BOUNDARIES AND LEBOWAKGOMO MUNICIPALITY.

BESTER SECTION, ZONE S, TLEANE SHOPPING CENTRE, ZONE R, RDP HOUSE, LEBOWAKGOMO HOSPITAL, ZONE P, ZONE B, ZONE F, ZONE B EXTENSION, THEN TO LEBOWAKGOMO INDUSTRIAL LOADING AND OFF-LOADING ALONG THE WAY.

GROETHOEK, HOSPITAL, MAKOTSE, MATOME-DITENENG, RAKGWATHA, MATHIBELA, LOADING, AND OFF-LOADING RETURN SAME ROAD, LOADING AND OFF-LOADING.

OP.1913402. (2) MPHEPHU SP ID NO 6205175772085. POSTAL ADDRESS: BOX 121, NZHELELE, NZHELELE, 0993. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 18043/0 FROM MATHAGU MW (13 X PASSENGERS, DISTRICT: SOUTPANSBERG). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913519. (2) RADZUMA RW ID NO 4212025299089. (3) DISTRICT: THOHOYANDOU. POSTAL ADDRESS: P O BOX 778, LOUISTRICHARDT, LOUISTRICHARDT, 0920. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 60 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF PERSONS ON A PARTICULAR BUS ROUTE. (7) AUTHORITY: FROM TSHIMBUPFE HEADMANS KRAAL ON LOKASIE VAN DE KNOPNEUZEN DISTRICT VUWANI 1 TO THOHOYANDOU SHOPPING CENTRE BUS TERMINUS ON MPHAPHULI LOCATION DISTRICT THOHOYANDOU VIA THE FOLLOWING PLACES: MIANZWI ON SHIEL 54 DISTRICT VUWANI MAVHUDZE ON LOCATIE VAN DE KNOPNESCHIEL 54 DISTRICT VUWANI VUWANI MAGISTRATE OFFICE ON SCHUYNHOOGE 29 DISTRICT VUWANI TSHINO ON WELVREDEN 23 VUWANI RAMUKHUBA ON WELTEVREDEN 23 DISTRICT VUWANI MANGILASI ON WELTEVREDEN 23 DISTRICT VUWANI DZWERANI ON DZWERANI 22 DISTRICT VUWANI TSHIKHWENGANI ON LWAMONDO 252 DISTRICT VUWANI TSHIFULANANI ON LWAMONDO 252 DISTRICT VUWANI TSHISAULU ON CHIBASE LOC 213 DISTRICT THOHOYANDOU TSHILIDZINI ON PALMARYVILLE 254 DISTRICT THOHOYANDOU SHAYANDIMA ON PALMARYVILLE 254 DISTRICT THOHOYANDOU MULEDANE ON CHIBASE LOC 213 DISTRICT THOHOYANDOU J. J. MOTORS ON MPHAPHULI LOC 278 DISTRICT THOHOYANDOU THOHOYANDOU SHOPPING CENTRE BUS TERMINUS ON MPHAPHULI LOC 278 DISTRICT THOHOYANDOU

THE RETURN JOURNEY TRAVERSES THE SAME ROUTE

TIME TABLE

FORWARD JOURNEY:

TSHIMBUPFE	06H00	10H00	13H00
MIAZWI	06H05	10H05	13H05
MAVHUDZE	06H10	10H10	13H10
VUWANI MAGISTRATE	06H15	10H15	13H15
TSHINO	06H20	10H20	13H20
RAMUKHUBA	06H25	10H25	13H25
MANGILASI	6H30	10H30	13H30
DZWERANI	6H35	10H35	13H35
TSHIKHWENGANI	6H40	10H40	13H40
TSHIFULANANI	06H45	10H45	13H45
TSHISAULU	06H50	10H50	13H50
TSHILIDZINI	06H55	10H55	13H55
SHAYANDIMA	07H00	11H00	14H00
MULEDANI	07H05	11H05	14H05
J. J. MOTORS	07H10	11H10	14H10
THOHOYANDOU	07H15	11H15	14H15

RETURN JOURNEY:

THOHOYANDOU	07H30	12H00	16H30
J. J. MOTORS	07H35	12H05	16H35
MULEDANI	07H40	12H10	16H40
SHAYANDIMA	07H45	12H15	16H45
TSHILIDZINI	07H50	12H20	16H30
TSHISAULU	07H55	12H25	16H55
SHAYANDIMA	07H00	11H00	14H00
MULEDANI	07H05	11H05	14H05
J. J. MOTORS	07H10	11H10	14H10
THOHOYANDOU	07H15	11H15	14H15

RETURN JOURNEY:

THOHOYANDOU	07H30	12H00	16H30
J. J. MOTORS	07H35	12H05	16H35
MULEDANE	07H40	12H10	16H40
SHAYANDIMA	07H45	12H15	16H45
TSHILIDZINI	07H50	12H20	16H30
TSHISAULU	07H55	12H25	16H55
TSHIFULANANI	08H00	12H30	17H00
TSHIKWENYANI	08H05	12H35	17H05
DZWERANI	08H10	12H40	17H10
MANGILASI	08H15	12H45	17H15
RAMUKHUBA	08H20	12H50	17H20
TSHINO	08H25	12H55	17H25
VUWANI MAGISTRATE	08H30	13H00	17H30
MAVHUDZE	08H35	13H05	17H35
MIAZWI	08H40	13H10	17H40
TSHIMBUPFE	08H45	13H15	17H45

TARIFFS: 25 CENTS PER PASSENGER PER KILOMETRE

OP.1913520. (2) SAMBO SA ID NO 3908045172088. (3) DISTRICT:

THOHOYANDOU. POSTAL ADDRESS: PO BOX 186, MASIA, MASIA, 0944. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 44 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF ORGANISED PARTIES. (7) AUTHORITY: FROM POINTS WITHIN THE VUWANI/HLANGANANI MAGISTERIAL DISTRICT TO POINTS WITHIN THE NORTHERN PROVINCE AND BACK TO POINTS WITHIN THE VUWANI/HLANGANANI MAGISTERIAL DISTRICT. SUBJECT TO THE CONDITION THAT PERSONS CONVEYED ON THE FORWARD JOURNEY SHALL BE CONVEYED ON THE RETURN JOURNEY AND THAT NO INTERMEDIATE PASSENGERS SHALL BE PICKED-UP.

OP.1913555. (2) NETSHISAULU MS ID NO 7709295370083. POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 1402, SHAKADZA, 0958. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910222/0 FROM MUNWANA TA (13 X PASSENGERS, DISTRICT: MUTALE). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913556. (2) MALULEKE MR ID NO 6008085610084. (3) DISTRICT: SOUTPANSBERG. POSTAL ADDRESS: PO BOX 546, KHOMBANI, KHOMBANI, 0933 C/O SHIRINDA TRANSPORT P O BOX 210, ELIM HOSPITAL, 0960. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 0 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY: FROM OK BUS AND TAXI RANK AT LOUIS TRICHADRT TOWN ON THE FARM BERGVLIET 288, DISTRICT SOUTPANSBERG, DIRECT TO GIYANI SHOPPINGCENTRE TAXI RANK AT GIYANI DISTRICT OF GIYANI. VIA THE FOLLOWING PLACES AND /OR FARMS:-

PLACE/FARM	DISTRICT
O.K.BUS & TAXI RANK ON BERGVLIET 288	SOUTPANSBERG
RONDEBOSCH 287	"
VONDELING 285	"
VYGEBOOMSPRUIT 286	"
ELANDSPRUIT 294	"
NOOITGEDATCHT	"
WATERVAL 45	HLANGANANI

 THEN ALONG ELIM-GIYANI TARRED ROADUP TO GIYANI. VEHICLE WILL BE STATIONED AT O.K.BUS AND TAXI RANK AT LOUIS TRICHADRT TOWN ON BERGVLIET 288, DISTRICT SOUTPANSBERG.

OP.1913558. (2) CHAUKE RH ID NO 4905105486084. POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 1331, ELIM HOSPITAL, 0960. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913570. (2) MUNONDE PL ID NO 5006010850081. POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 792, LOUIS TRICHADRT, 0920. (4) OORDRAG VAN PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913583. (2) NGOBENI EE ID NO 5807195291086. (3) DISTRICT: LETABA. POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 2343, TZANEEN, TZANEEN, 0850. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 1909697/1 FROM NGOBENI EE (15 X PASSENGERS, DISTRICT: LETABA). (5) 1 X 15 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF PERSONS ON A PARTICULAR BUS ROUTE. (7) AUTHORITY: Permit No. 1909697/1 THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. ORGANISED GROUPS OF PASSENGERS AND THEIR PERSONAL EFFECTS FOR THE PURPOSE OF SIGHT SEEING, SPORTING, RELIGIOUS PICNIC, EDUCATIONAL AND VOCATIONAL, SHOPPING MEETINGS, CONFERENCE, WEDDING, FUNERAL, AND OTHER FORMS OF AMUSEMENT TRIPS. FORWARD TRIPS: FROM TZANEEN SITUATED ON THE FARM PUSELA 555 DISTRICT LETABA TO PLACES WITHIN A RADIUS OF 1000KM FROM THE SAID TZANEEN DISTRICT LETABA. RETURN TRIPS: THE RETURN TRIPS WOULD BE FROM PLACES WITHIN AN AREA WITH A RADIUS OF 1000KM FROM TZANEEN TO THE SAID TZANEEN, SUBJECT TO THE CONDITION THAT ON BOTH FORWARD AND RETURN TRIPS THE SAME GROUPS OF PASSENGERS SHALL BE EXCLUSIVELY CONVEYED AND THAT SUCH TRANSPORTATION SHALL ONLY BE UNDERTAKEN WHERE SUCH PERSONS UNDERTAKE THE FORWARD AND RETURN JOURNEY AS ONE GROUPS AND WITH A COMMON OBJECTIVE AS SPECIFIED ABOVE AND THAT THERE WOULD NOT BE LOADING OF PASSENGERS ALONG THE WAY ON BOTH FORWARD AND RETURN JOURNEYS. THE VEHICLE TO BE STATIONED AT THE SAID TZANEEN SUBJECT TO THE CONDITION THAT THE CONVEYANCE OF SUCH A GROUP ONLY BE UNDERTAKEN WITHIN RSA AND THAT NO CONVEYANCE SHALL BE UNDERTAKEN IN OR NEAR BORDER POST, TOWN OR CITY.

OP.1913585. (2) MAWASHA NW ID NO 6002165276080. POSTAL ADDRESS: P O BOX 280, LENYENYE, LENYENYE, 0857. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 18660/2 FROM RAKGWALE MP (15 X PASSENGERS, DISTRICT: PHALABORWA). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913586. (2) MASHIGO B ID NO 5004015535088. POSTAL ADDRESS: P O BOX 130, SHATALE, SHATALE, 1282. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910238/0 FROM SHABANGU MN (15 X PASSENGERS, DISTRICT: UNKNOWN-X). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913587. (2) SELEPE MN ID NO 7703240333080. POSTAL ADDRESS: PO BOX 478, BUSHBUCKRIDGE, BUSHBUCKRIDGE, 1280. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 902665/0 FROM MOGANE ET (14 X PASSENGERS, DISTRICT: UNKNOWN). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913591. (2) MOKONE R.N ID NO 5009065468080. POSTAL ADDRESS: P O BOX 515, LETABA, LETABA, 0870. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 66322/1 FROM SHIKWAMBANA NE (14 X PASSENGERS, DISTRICT: PHALABORWA). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913592. (2) PUGGENS JQ ID NO 6001015924089. POSTAL ADDRESS: P O BOX 647, LULEKANI, LULEKANI, 1392. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910240/0 FROM MAMBANE MS (14 X PASSENGERS, DISTRICT: RIVERSDALE). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913594. (2) MABUZA HW ID NO 5610135624089. POSADRES: BOX 666, LETSITELE, LETSITELE, 0885. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 1910242/0 VAN MABUZA MW (14 X PASSASIER, DISTRIK: GIYANI). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.1913603. (2) MATHE LL ID NO 4812265600084. (3) DISTRICT: THABAZIMBI. POSTAL ADDRESS: P.O.BOX 5297, PODIPHATSHWA, PODIPHATSHWA, 0386. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 31678/2 FROM MATHE LL (13 X PASSENGERS, DISTRICT: THABAZIMBI). (5) 1 X 13 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY:

Permit No. 31678/2
VANAF ZORBA CAFE TE NORTHAM GELEE TE DE PUT 412 DISTRIK THABAZIMBI NA PLEKKE BINNE 'N GEBIED MET 'N STRAAL VAN 35(VYF EN DERTIG)KILOMETER VANAF ZORBA CAFE ASOOK VANAF PLEKKE BINNE 'N GEBIED MET 'N STRAAL VAN 35(VYF EN DERTIG) KILOMETER VANAF ZORBA CAFE TE NORTHAM GELEE TE DE PUT 412 DISTRIK THABAZIMBINA ZORBA CAFE.
DIE BOSTAANDE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN DIE VOLGENDE VOORWAARDES:
1.VOERTUIG GESTASIONEER TE WORD TE ZORBA CAFE TE NORTHAM
2.ONDERWORPE AAN DIE BEPERKING N.V.T.
AMENDMENT OF ROUTE.FROM NORTHAM TAXI RANK TO TUMELA HOSTEL,MOLANJA HOSTEL,DITSHABA HOSTEL,NOTHARM PLATINUM MINE BACK TO NORTHAM

OP.1913723. (2) TSHIVHASE MS ID NO 5002045131084. POSTAL ADDRESS: P.O.BOX 654, DZANZNI, 0955. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913730. (2) MABIRIMISA TM ID NO 7712045400085. POSTAL ADDRESS: BOX 242, VHULAUDZI, VHULAUDZI, 0926. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913922. (2) MPHARALALA MS ID NO 6512257062081. POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 18, KUTAMA, 0945 (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913934. (2) TSHIREDO PD ID NO 6202245432085. (3) DISTRICT: GIYANI. POSTAL ADDRESS: P.O.BOX 128, LOUIS TRICHARDT, 0920. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 72196/1 FROM TSHIREDO PD (4 X PASSENGERS, DISTRICT: GIYANI). (5) 1 X 4 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY:

Permit No. 72196/1
FROM MODDERFONTEIN (LEMANA) VIA ELIM HOSPITAL TO LOUIS TRICHARDT AND BACK TO MODDERFONTEIN (LEMANA)

OP.1913935. (2) MMOTHO SW ID NO 4510055310084. POSTAL ADDRESS: PO BOX 529, DWARSRIVER, DWARSRIVIER, 0812. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913947. (2) AFRICA FINANCE INTERNATIONAL CC ID NO 6806165541081. POSTAL ADDRESS: BOX134, BONISANI, BONISANI, 0927. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1907913/1 FROM MAKUMBANI TAXI PE (13 X PASSENGERS, DISTRICT: MALAMULELE). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913951. (2) MPHELA RC ID NO 6708225393083. POSTAL ADDRESS: MMABATHO STORE, PRIVATE BAG X14, KOLOTI, 0709. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913959. (2) MABIRIMISA TM ID NO 7712045400085. POSTAL ADDRESS: BOX 242, VHULAUDZI, VHULAUDZI, 0926. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1909931/0 FROM MABIRIMISA SN (15 X PASSENGERS, DISTRICT: SOUTPANSBERG). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913963. (2) MAFUNA PR ID NO 4310285253083. (3) DISTRICT:

GROBLERSDAL. POSTAL ADDRESS: BOX 94, NZHELELE, VENDA, 0993. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 1910075/1 FROM MAFUNA PR (15 X PASSENGERS, DISTRICT: GROBLERSDAL). (5) 1 X 15 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY:

Permit No. 1910075/1
BETWEEN MAKHADO SHOPPING CENTRE AT MAKHADO TOWN SITUATED ON SETOONI 208 DISTRICT OF DZANANI I AND MESSINA TOWN DISTRICT OF MESSINA VIA THE FOLLOWING PLACES;

PLACES	FARM	DISTRICT
MAPAKOPHELE	DOORNHOEK	203 DZANANI 1
RAVELE	MPHEPHU LOCATION	202 DZANANI 1
	NZHELELEPOORT	193 DZANANI 1
	KODOA	191 DZANANI 1
	TELEMA	190 DZANANI 1
	THE DUAL	186 SOUTPANSBURG
	MARTHA	186 SOUTPANSBURG
	VAN DE VENTER	641 SOUTPANSBURG
NAKOB		184 SOUTPANSBURG
RIET		182 MESSINA
SCHZINTPRIFT		179 MESSINA
NAUS		178 MESSINA
MOUNT STUART		153 MESSINA
METEOR		141 MESSINA
ALICEDALE		138
HONNET		137
TSHIPISE		134
MORESON		

OP.1913972. (2) MAMOSOLLA MB ID NO 5810015413088. POSTAL ADDRESS: PO BOX 5030, MOLOTOTSI, MOLOTOTSI, 0827. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913973. (2) MOHLELE AD ID NO 5606085463080. POSTAL ADDRESS: BOX5057, MOLOTOTSO, 0827. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913974. (2) PAKO MW ID NO 5501165485089. POSTAL ADDRESS: P O BOX 50, ACORNHOEK, 1360. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913975. (2) LUBISI WT ID NO 5512275546082. POSTAL ADDRESS: P O BOX 2378, MKHUHLU, 1246. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913976. (2) MGIBA DJ ID NO 6202025353083. POSTAL ADDRESS: PO BOX 9119, DINGLEDALE, DINGLEDALE, 1360. (4) TRANSFER OF PERMIT (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913980. (2) RABOTHATHA SA ID NO 4812035319080. (3) DISTRIK: LETABA. POSADRES: PO BOX 4711, GA-KGAPANE, 0838. (4) VERANDERING OF PERMIT, PERMIT NO. 4331/2 VAN RABOTHATHA SA (14 X PASSASIER, DISTRIK: LETABA). (5) 1 X 14 PASSASIER. (6) DIE VERVOER VAN TAXI PASSASIER. (7) MAGTIGING: Permit No. 4331/2
VANAF ROOIKOPPIES 546 DISTRIK TZANEEN NA PLEKKE GELEE BINNE 'N GEBIED MET 'N STRAAL VAN 15 (VYFTIEN) KILOMETER VANAF ROOIKOPPIES 546. VANAF PLEKKE GELEE BINNE 'N GEBIED MET 'N STRAAL VAN 15 (VYFTIEN) KILOMETER VANAF ROOIKOPPIES 546 DISTRIK TZANEEN NA ROOIKOPPIES 546. VOERTUIG GESTASIONEER TE WORD TE ROOIKOPPIES 546.

OP.1913985. (2) NYATHI BC ID NO 5508185670087. (3) DISTRICT: GIYANI. POSTAL ADDRESS: P O BOX 359, GIYANI, 0826. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 1910247/0 FROM NYATHI BC (14 X PASSENGERS, DISTRICT: GIYANI). (5) 1 X 14 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF PERSONS ON A PARTICULAR BUS ROUTE. (7) AUTHORITY:

Permit No. 1910247/0
FROM GIYANI SHOPPING CENTRE AT GIYANI TOWN ON GIYANI DISTRICT TO TWALANKULE SHOPPING CENTRE ON THE FARM DWARLOOP 248 DISTRICT MHALA VIA THE FOLLOWING PLACES/OR FARMS: GIYANI SHOPPING CENTRE ON THE FARM GIYANI, SKHUNYANI ON BLOCK 20, PHADI ON GG, MAGEVA ON BLOCK 29, MPHAGANI ON MPHAGANI ALL UNDER DISTRICT OF GIYANI, CONSTANTIA 685, LETABA DRIFT 727, MIAMI 732, BLACK HILLS 740, DISTRICT LETABA ONE GROOTFONTEIN 738, RIVERHEAD 755, FREESTATE 763, SOLOMON'S MINE 762, THE BEACON 761, QUAGGA 759, MOB DEBIR 782, GRAVELLOTTE 783, FARELIN 781, WILLIE 787, ARUNDELN 788, THANKERSTON 144, TRANSPORT 148, LIELE 148, ARCHIE 156, LEKKERGOED 160, INYOKU 159, EXCELLENCE 157, OXFORD 183, CAMBRIDGE 184, YORK 188, PARIS 206, BERLIN 209, ARMSTERDAM 208, WERKVERDIEND 243, RIVERDALE 246, HOEDSPRUIT 82, MORIA, 83, FLEU DE LYS 194, GREENVALLEY 213, ARTHURSEAT 214, CASTEEL 231, VIOLET

BANK, LONDON 247, DWARSLOOP 248, PILGRIMSREST 2, LEBOWA AND RETURN IN REVERSE

OP.1913986. (2) MOHALE RM ID NO 4405055379082. (3) DISTRICT: PHALABORWA. POSTAL ADDRESS: P O BOX 6039, MODJADJI, 0837. (4) CHANGES OF PERMIT, PERMIT NO. 911245/1 FROM MOHALE RM (15 X PASSENGERS, DISTRICT: PHALABORWA). (5) 1 X 15 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY: Permit No. 911245/1 FROM TZANEEN TAXI RANK 555, DISTRICT LETABA TO DUIWELSKLOOF TAXI RANK, DISTRICT LETABA AND RETURN.

OP.1913998. (2) MBOWANE BL ID NO 7510100499087. POSTAL ADDRESS: PO BOX 105, BUSHBUCKRIDGE, BUSHBUCKRIDGE, 1280. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 50321/0 FROM MALATJIE TAXIS DM (15 X PASSENGERS, DISTRICT: PHALABORWA). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1913999. (2) RAOLANE ME ID NO 6212035972087. POSTAL ADDRESS: PO BOX 2589, TZANEEN, TZANEEN, 0850. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1904568/1 FROM MAPHOSHO SR (15 X PASSENGERS, DISTRICT: LETABA). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914000. (2) MAWASHA EM ID NO 6706065992089. POSTAL ADDRESS: BOX 877, DUIWELSKLOOF, 0835. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910653/0 FROM MOLOTO MR (15 X PASSENGERS, DISTRICT: BOLOBEDU). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914001. (2) PULE PE ID NO 6709305268088. POSTAL ADDRESS: P O BOX 2258, BUSHBUCKRIDGE, 1280. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910655/0 FROM MONARENG EC (14 X PASSENGERS, DISTRICT: PILGRIM'S REST). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914003. (2) MPHULWANE LL ID NO 5702185352081. POSTAL ADDRESS: PO BOX 1999, ACORNHOEK, ACORNHOEK, 1360. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910656/0 FROM MONARENG EC (14 X PASSENGERS, DISTRICT: PILGRIM'S REST). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914004. (2) BALOYI ML ID NO 6904150603089. POSTAL ADDRESS: P O BOX 1363, GIYANI, 0826. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910663/0 FROM MACHEBE RT (14 X PASSENGERS, DISTRICT: GIYANI). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914005. (2) NTHANI JS ID NO 6311125543087. POSTAL ADDRESS: P O BOX 100, ACORNHOEK, 1360. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910661/0 FROM MONARENG MF (10 X PASSENGERS, DISTRICT: UNKNOWN-X). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914007. (2) SIMATA SD ID NO 6112095265085. (3) DISTRICT: SOUTPANSBERG. POSTAL ADDRESS: BOX 236, RADITSHABA, RADITSHABA, 0718. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 25 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF ORGANISED PARTIES. (7) AUTHORITY: FROM ALLDAYS IN LOUIS TRICHARDT TO THE FOLLOWING POINTS. THE POINTS OF DESTINATION STRETCH IN AREAS SUCH AS WARMBATH (BELA -BELA), BUSH-BUCKRIDGE, ELLISRAS AND MESSINA (MOSINA) AND TO THE POINTS WITHIN A RADIUS OF 500KM WITHIN NORTHERN PROVINCE.

OP.1914030. (2) MOGALE S.H ID NO 6204040701080. POSTAL ADDRESS: P.O.BOX 4692, PIETERSBUGG, PIETERSBUGG, 0700. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910206/1 FROM LEKGOTHOANE MJ (15 X PASSENGERS, DISTRICT: PIETERSBURG). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914090. (2) MAMPHISWANA TJ ID NO 5812245572089. POSTAL ADDRESS: P O BOX 312, THOHOYANDOU, VENDA, 0950. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910735/0 FROM MUTHIGE NG (8 X PASSENGERS, DISTRICT: THOHOYANDOU). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914113. (2) MATHEBULA WS ID NO 5008115427088. POSTAL ADDRESS: P O BOX 56, GIYANI, GIYANI, 0826. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1903261/0 FROM NYATHI BC (14 X PASSENGERS, DISTRICT: MALAMULELE). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914114. (2) MDLULI F ID NO 5011155545082. POSADRES: PO BOX 181, ACORNHOEK, ACORNHOEK, 1360. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 1910758/0 VAN MONANA HF (15 X PASSASIER, DISTRIK: PILGRIM'S REST). (7) MAGTIGING SOOS IN LAASGENOEMDE PERMIT(TE).

OP.1914116. (2) MDLULI F ID NO 5011155545082. POSADRES: PO BOX 181, ACORNHOEK, ACORNHOEK, 1360. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 1910756/0 VAN MORIPE BJ (15 X PASSASIER, DISTRIK: UNKNOWN-X). (7) MAGTIGING SOOS

IN LAASGENOEMDE PERMIT (TE).

OP.1914117. (2) SIBUYI XE ID NO 5105195248085. POSTAL ADDRESS: PRIVATE BAGX 161, HAZYVIEW, 1242, 1242. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910771/0 FROM DIBAKWANE RS (14 X PASSENGERS, DISTRICT: MHALA). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914118. (2) NGOBENI PT ID NO 6101135422087. POSTAL ADDRESS: P.O.BOX 407, MASINGITA, MASINGITA, 0832. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910857/0 FROM MABUNDA KS (14 X PASSENGERS, DISTRICT: GIYANI). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914144. (2) NETSHIFHIRE AL ID NO 6808106288087. POSTAL ADDRESS: PO BOX 463, TSHAKHUMA, TSHAKHUMA, 0951. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910794/0 FROM MANWATHA TW (13 X PASSENGERS, DISTRICT: VUWANI). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914145. (2) MAHODE TAXI SERVICE MA ID NO 5103145695083. POSTAL ADDRESS: POBOX 2435, THOHAYADOU, THOHAYADOU, 0950. (4) OORDRAG VAN PERMIT, PERMIT NO. 1909625/0 FROM TSHIBIDZO E (10 X PASSENGERS, DISTRICT: SOUTPANSBERG). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914151. (2) MASINDI R R ID NO 7301175822084. POSTAL ADDRESS: BOX 933, SIBASA, SIBASA, 0970. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1910801/0 FROM MASINDI TP (16 X PASSENGERS, DISTRICT: THOHAYANDOU). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

1914164. (2) MARKS L.H ID NO 6301275171086. (3) DISTRICT: PIETERSBURG. POSTAL ADDRESS: 32 DIE MEENT THAABO MBEDI, STREET, POLOKWANE, 0704. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 10 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF TAXI PASSENGERS. (7) AUTHORITY: ALL TOURS START FROM PIETERSBURG / POLOKWANE, LIMPOPO PROVINCE, BUSHVELD GOLF TOURS ORGANISE E20/SIGHT SEEING /CULTURAL AND GOLF TOURS THROUGHOUT SOUTH AFRICA, SO WE WISH TO CONVEY TOURS THROUGH ALL 9 PROVINCES.WE WILL ALSO BE TRAVELLING THROUGH SOUTH AFRICA AND TO ARREAS IN SOUTH AFRICA THESE TOURS ANYTHING FROM 1 DAY TO 25 DAYS LONG.

OP.1914196. (2) MASHAO MO ID NO 6403036237089. POSTAL ADDRESS: PO BOX 60060, SESEHEGO, 0742. (4) TRANSFER OF PERMIT, PERMIT NO. 1908601/0 FROM SEMONO EP (15 X PASSENGERS, DISTRICT: SESHEGO). (7) AUTHORITY AS IN LAST MENTIONED PERMIT(S).

OP.1914209. (2) MAHLANGU BUS SERVICE DJ ID NO 5206305511089. (3) DISTRICT: SEKHUKHUNELAND. POSTAL ADDRESS: P O.BOX 632, STEELPOORT, STEELPOORT, 1133. (4) NEW APPLICATION. (5) 1 X 60 PASSENGERS. (6) THE CONVEYANCE OF ORGANISED PARTIES. (7) AUTHORITY: FROM GA-MAPUDILE STEELPOORT DISTRICT IN SEKHUKHUNE NORTHERN PROVINCE TO PASSENGERS WHO HAVE ORGANISED THEMSELVES INTO A UNIT {ORGANISED GROUP/PARTY AND THEIR PERSONAL EFFECTS FROM POINTS SITUATED WITHIN A 50(FIFTY)KM FROM STEELPOORT TO POINTS WITHIN RSA (ONLY)SITUATED WITHIN A RADUIS OF 900 KM FROM WHERE THE GROUP WAS PICKED UP WITHIN A RADUIS OF 50 KM FROM STEELPOORT AND RETURN BACK TO THE SAME POINT WHERE SUCH A GROUP WAS PICKED UP IN THE FIRST INSTANCE.SUBJECT TO THE EXPRESS CONDITION THAT THE CONVEYANCE OF SUCH A GROUP MAY BE UNDERTAKEN IF THE SAME GROUP UNDERTAKES THE FORWARD AND RETURN TRIPS AS A UNIT, AND WILL BE NO LOADING OR OFF LOADING ALONG THE WAY DURING THE SAME TRIP, AND THE ORGANISED PARTY WILL HAVE THE SOLE AND COMMON MUTUAL PURPOSE OF EITHER ATTENDING ONE OF THE FOLLOWING:

WEDDING
FUNERAL
RELIGIOUS GATHERING
SPORTS ACTIVITIES,AS PARTICIPANTS OR SPECTATORS
A PICNIC
A KIND OF ENTERTAINMENT OR RECREATION
TOURING
CULTURAL, COMMUNITY OR TOURIST ACTIVITIES
EDUCATIONAL TOUR
TRAINING RELATED ACTIVITIES

THE VEHICLES TO BE STATIONED AT GA-MAPUDILE STEELPOORT IN SEKHUKHUNE. SUBJECT TO THE FOLLOWING REQUIREMENTS
A PASSANGER LIST TO BE CARRIED IN THE VEHICLES DURING TRIPS
PASSENGER LIABILITY COVER THE VEHICLES NOT TO BE USED AS TAXIS BUT ONLY FOR ORGANISED PARTIES, AND NOT TO LOAD OR OFF LOAD NEAR OR IN A TAXI RANKS
TARIFF AS AND WHEN REQUIRED
CONTRACT MINE TRIPS ROUTE/S
FROM GA-MAPUDILE STEELPOORT DISTRICT IN SEKHUKHUNE NORTHERN PROVINCE, TO CONVEY MINE WORKERS AS PER THE ATTACHED CONTRACT ROUTES FOR TWO YEARS WITH 10 BUSES.

FROM GA-MAPUDILE, JOIN .

BURGERSFORT-PIETERSBURG ROAD, TURN LEFT TO LEBOWAKGOMO, THEN PAS LEBOWAKGOMO AND ZEBEDIELA AND PROCEED TO PTGIETERSRUS TO JOIN N1 TO WARMBATH OFF-RAMP AND PASS THROUGH WARMBATH TO THABAZIMBI VIA THE NORTHAM AND ELLISRAS ROAD THEN OFF-LOAD AT THABAZIMBI AND AT NORTHAM AND PROCEED TO RUSTENBURG FROM NORTHAM ON CONDITION THAT LOADING AND OFF-LOADING WILL BE AT THE PREMESIS OF THE OF THE PLATINUM MINES ONLY. STEELPOORT, DILOKONG, THABAZIMBI, NORTHAM AND ELLISRUS.

FROM GA-MAPUDILE DISTRICT STEELPOORT IN THE NOTHERN PROVINCE VIA BURGERSFORT AND PROCEED TO MEDDLBURG, WITBANK AND JOIN N4 AND PROCEED TO PRETORIA AND JOIN N1 BEFORE ENTERING PRETORI AND TURN SOUTHWADS AND JOIN M1 NORTH AND PROCEED TO PLATINUM MINES AND HOSTELS IN

JOHANNESBURG, SPRINGS, GERMISTON AND RANDBURG.

THE RETURN TRIP WILL BE MINE WORKERS ONLY AND AS THE CONTRACT WITH THE SAME CONTRACT CONDITIONS APPLYING.

THE VEHICLES TO BE STATIONED AT GA-MAPUDILE STEELPOORT IN SEKHUKHUNE.

SUBJECT TO THE FOLLOWING REQUIREMENTS:

.A PASSENGER LIST TO BE CARRIED IN THE VEHICLES DURING TRIPS.

.PASSENGER LIABILITY COVER.

.THE VEHICLES NOT TO BE USED AS TAXIS BUT ONLY FOR THIS CONTRACT TRIPS ONLY AND NOT TO LOAD OR OFF LOAD NEAR OR IN A TAXI RANKS

.TARIFF AS AND WHEN REQUIRED AND AS PER THE CONTRACT WITH THE MINE.

FROM GA-MAPUDILE STEELPOORT DISTRICT IN SEKHUKHUNE NORTHERN PROVINCE, TO CONVEY PASSENGERS WHO HAVE ORGANISED THEMSELVES INTO A UNIT [ORGANISED PARTY/GROUP] AND THEIR PERSONAL EFFECTS FROM POINTS SITUATED WITHIN A RADIUS OF 50 [FIFTY] KM FROM STEELPOORT TO POINTS WITHIN RSA [ONLY] SITUATED WITHIN A RADIUS OF 900KM FROM WHERE THE GROUP WAS PICKED UP WITHIN A RADIUS OF 50 KM FROM STEELPOORT, AND RETURN BACK TO THE SAME POINT WHERE SUCH A GROUP WAS PICKED UP IN THE FIRST INSTANCE.

SUBJECT TO THE EXPRESS CONDITION THAT THE CONVEYANCE OF SUCH A GROUP MAY ONLY BE UNDERTAKEN IF THE SAME GROUP UNDERTAKES THE FORWARD AND RETURN TRIP AS ONE UNIT, AND WILL BE NO LOADING OR OFF LOADING ALONG THE WAY DURING THE SAME TRIP, AND THE ORGANISED PARTY WILL HAVE THE SOLE AND COMMON MUTUAL PURPOSE OF EITHER ATTENDING ONE OF THE FOLLOWING;

.WEDDING

.FUNERAL

.RELIGIOUS GATHERING

.SPORTS ACTIVITIES, AS PARTICIPANTS OR SPECTATORS

.A PICNIC

.A KIND OF ENTERTAINMENT OR RECREATION

.TOURING

.CULTURAL, COMMUNITY OR TOURIST ACTIVITIES

.EDUCATIONAL TOUR

.TRAINING RELATED ACTIVITIES

THE VEHICLES TO BE STATIONED AT GA-MAPUDILE STEELPOORT IN SEKHUKHUNE.

SUBJECT TO THE FOLLOWING REQUIREMENTS;

.A PASSENGER LIST TO BE CARRIED IN THE VEHICLE DURING TRIPS

.PASSENGER LIABILITY COVER

.THE VEHICLES NOT TO BE USED AS TAXIS BUT ONLY FOR ORGANISED PARTIES, AND NOT TO LOAD OR OFF LOAD NEAR OR IN A TAXI RANKS

.TARIFF AS AND WHEN REQUIRED

GENERAL NOTICE 79 OF 2002
PHALABORWA AMENDMENT SCHEME 104

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56(1)(b)(i) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

We, Kobus Winterbach and/or Albertha Louw and/or Sanri Rademeyer, being the authorised agents of the owner of the Remainder of Portion 9 of Erf 1810, Phalaborwa Extension 1 hereby give notice in terms of section 56(1)(b)(i) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that we have applied to the Ba-Phalaborwa Municipality for the amendment of the town-planning scheme known as Phalaborwa Town-Planning Scheme, 1981 by the rezoning of the property described above, situated at No. 8 Kiaat Street, Phalaborwa from "Residential 1" with a density of "One dwelling house per Erf" to "Special" for a home office and a dwelling unit (proposed portion A) as well as "Business 3" (proposed portion B). An application was submitted for the subdivision of the relevant property into two portions.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Planner, Municipal Offices, Phalaborwa for a period of 28 days from 3 May 2002 (the date of the first publication of the notice).

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Municipal Manager at the above address or at PO Box 67, Phalaborwa, 1390 within a period of 28 days from 3 May 2002.

Address of authorised agent: Winterbach Potgieter & Partners, PO Box 2071, Tzaneen, 0850, Tel No (015) 307-1041.
Ref No: K0484/A.

ALGEMENE KENNISGEWING 79 VAN 2002
PHALABORWA WYSIGINGSKEMA 104

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56(1)(b)(i) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

Ons, Kobus Winterbach en/of Albertha Louw en/of Sanri Rademeyer, synde die gemagtigde agente van die eienaar van die Restant van Gedeelte 9 van Erf 1810, Phalaborwa Uitbreiding 1, gee hiermee ingevolge artikel 56(1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) kennis dat ons by die Ba-Phalaborwa Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as Phalaborwa Dorpsbeplanningskema, 1981 deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf geleë te Nr. 8 Kiaatstraat, Phalaborwa van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" na "Spesiaal" vir 'n woonhuiskantoor en wooneenheid (voorgestelde gedeelte A) asook "Besigheid 3" (voorgestelde gedeelte B). 'n Aansoek is ingedien vir die onderverdeling van die relevante eiendom in twee gedeeltes.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsbeplanner, Munisipale Kantore, Phalaborwa vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 3 Mei 2002 (die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing).

Besware teen of vertoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 3 Mei 2002 skriftelik by of tot die Munisipale Bestuurder of by bovermelde adres of by Posbus 67, Phalaborwa, 1390 ingedien of gerig word.

Adres van gemagtigde agent: Winterbach Potgieter & Vennote, Posbus 2071, Tzaneen, 0850, Tel. No. 015 307 1041.
Verw. No. K0484/A.

3-10

LOCAL AUTHORITY NOTICES
PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS

LOCAL AUTHORITY NOTICE 38
MARULENG MUNICIPALITY

DECLARATION AS APPROVED TOWNSHIP

In terms of Section 103 (1) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), the Maruleng Municipality hereby declares **Kampersrus Extension 1** to be an approved township, subject to the conditions as set out in the Annexure hereto:

3. TITELVOORWAARDES

3.1 Alle erwe hieronder genoem is onderworpe aan voorwaardes soos aangedui, opgelê deur die plaaslike bestuur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986)

3.1.1 Alle erwe

1. Die dorp sal as 'n private dorp ontwikkel word. Die eienaars van die private erwe sal afsonderlik en gesamentlik verantwoordelik wees vir alle interne dienste ingesluit water en elektrisiteit, substasie, paaie, riool en stormwater. Ten einde te kan voldoen aan die voorwaarde, moet 'n Artikel 21 maatskappy geregistreer word deur die dorpsregister voor proklamasie van die dorp, waarvan Erwe 205 en 206 onderskeidelik as privaat oop ruimte en straat benut sal word en aan die Artikel 21 maatskappy oorgedra word.

Alle eienaars wat oordrag van enige van die erwe in die dorp verkry, sal as 'n resultaat van sodanige eienaarskap proporsioneel verantwoordelik wees vir die vullisverwydering en dienste en sal daarom proporsioneel aanspreeklik wees vir die kostes wat deur die Artikel 21 maatskappy aangegaan word vir die onderhoud van sodanige erwe. Die plaaslike bestuur behou die reg voor om ten enige tyd na twaalf maande kennisgewing aan die Artikel 21 maatskappy, die sodanige diens te lewer. In sodanige geval sal die eienaars verantwoordelik wees vir die betaling van die onderhoudskoste aan die plaaslike bestuur.

2. Bouplanne vir die oprigting van 'n private woonhuis moet aan die Artikel 21 maatskappy voorgelê word en moet aan die bou regulasies voldoen opgestel in samewerking met die Suid-Afrikaanse Raad van Argitekte voor aanvang van konstruksie.

3. Die ontwikkeling sal as volg beperk word, behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur.

64 "Residensieel 1" erwe genommer Erwe 141 tot 204 soos goedgekeur op Algemene Plan No. LG No. 6266/2001.

Erf 205 as "Privaat Oop Ruimte" soos aangedui op Algemene Plan No. LG No. 6266/2001.

Erf 206 as "Bestaande Publieke Straat" soos aangedui op Algemene Plan No. LG No. 6266/2001.

4. Alle erwe gesoneer "Residensieel 1" is onderworpe aan een woning per bestaande erf in terme van die Raad op Buite Stedelike Gebiede Dorpsbeplanningskema 1975 onderworpe aan die volgende voorwaardes:

Die totale dekking van die geboue mag nie 50% van die area op die erf oorskry nie.

'n Twee meter (2m) serwituut ten gunste van die plaaslike bestuur sal geregistreer word oor die lengte van enige twee sye van die erf, uitgesluit strate, vir die voorsiening van ingenieursdienste.

5. Erwe 141 tot 189 en 206 is onderworpe aan 'n 5,0 m serwituut ten gunste van die plaaslike bestuur vir brand beveiliging doeleindes.

MR J MASHUMO, Munisipale Bestuurder

Maruleng Munisipale Kantore, Posbus 627, Hoedspruit, 1380

LOCAL AUTHORITY NOTICE 39

MARULENG MUNICIPALITY

PERI URBAN AMENDMENT SCHEME K5

The Maruleng Municipality in terms of provisions of section 125 of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), declares that it has approved an amendment scheme, being amendment of the Peri Urban Town Planning Scheme 1975, comprising the same land as included in the Township of Kampersrus Extension 1.

Map 3 and the schedules of the amendment scheme are filed with the Head of Department, Northern Province, Local Government and Traditional Affairs Pietersburg and the Municipal Manager, Maruleng Municipality and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as the Peri Urban Amendment Scheme K5 and will be effective as from the date of publication.

Mr J. MASHUMO, Municipal Manager

Maruleng Municipal Offices, P.O. Box 627, Hoedspruit, 1380

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 39

MARULENG MUNISIPALITEIT

BUIE STEDELIKE GEBIED WYSIGINGSKEMA K5

Die Maruleng Munisipaliteit verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 125 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No. 15 van 1986), dat dit 'n wysigingskema synde 'n wysiging van die Buite Stedelike Gebiede Dorpsbeplanningskema, 1975, wat uit dieselfde grond as die dorp Kampersrus Uitbreiding 1 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skedules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Departementshoof, Noordelike Provinsie, Plaaslike Regering en Tradisionele Sake Pietersburg, en die Munisipale Bestuurder, Maruleng Munisipaliteit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as die Buite Stedelike Gebied Wysigingskema K5 en sal van krag wees vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Mnr. J. MASHUMO, Munisipale Bestuurder

Maruleng Munisipale Kantore, Posbus 627, Hoedspruit, 1380

LOCAL AUTHORITY NOTICE 40

THABAZIMBI MUNICIPALITY

THABAZIMBI AMENDMENT SCHEME 59

It is hereby notified in terms of the provisions of section 57(1)(a) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the Thabazimbi Municipality has approved the amendment of the Thabazimbi Town-Planning Scheme, 1992 by the rezoning of Erf 886, Thabazimbi Extension 6 from "Residential 1" with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 500 m²", and former Portion 2 of Erf 1082 and former Portion 1 of Erf 1078, Thabazimbi Extension 6 (now known as Erf 1834, Thabazimbi Extension 6) respectively from "Public Open Space" and "Parking" to "Industrial 3", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager of the Thabazimbi Municipality, Thabazimbi, and the Deputy Director: Northern Province, Local Government and Housing, Pietersburg, and are open for inspection during normal office hours.

This amendment is known as Thabazimbi Amendment Scheme 59 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

M. E. LEFAWANE, Municipal Manager

(Notice No. 6/2002)

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 40

THABAZIMBI MUNISIPALITEIT

THABAZIMBI WYSIGINGSKEMA 59

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Thabazimbi Munisipaliteit die wysiging van die Thabazimbi Dorpsbeplanningskema, 1992, goedgekeur het, deur die hersonering van Erf 886, Thabazimbi Uitbreiding 6 vanaf "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" na "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 500 m²", en voormalige Gedeelte 2 van Erf 1082 en voormalige Gedeelte 1 van Erf 1078, Thabazimbi Uitbreiding 6 (wat nou bekend staan as Erf 1834, Thabazimbi Uitbreiding 6) vanaf "Publieke Oopruimte" en "Parkering", respektiewelik na "Nywerheid 3", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van hierdie wysigingskema word deur die Munisipale Bestuurder van die Thabazimbi Munisipaliteit, Thabazimbi en die Adjunk Direkteur: Noordelike Provinsie, Plaaslike Regering en Behuising, Pietersburg in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Thabazimbi Wysigingskema 59 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

M. E. LEFAWANE, Munisipale Bestuurder

(Kennisgewing Nr. 6/2002)

LOCAL AUTHORITY NOTICE 41

MOGALAKWENA MUNICIPALITY

APPROVAL OF AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME: GREATER POTGIETERSRUS AMENDMENT SCHEME NUMBER 43

Notice is hereby given in terms of section 57 (1) (a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Mogalakwena Municipality has approved the amendment of the Greater Potgietersrus Town-planning Scheme, 1997, by the rezoning of the remainder of Erf 289, Potgietersrus from "Residential 1" to "Business 1".

A copy of Map 3 and the Scheme Clauses of the amendment scheme are available for inspection at all reasonable times at the offices of the Deputy Director-General: Local Government and Housing, Pietersburg, and the Town Secretary, Potgietersrus.

This amendment is known as Greater Potgietersrus Amendment Scheme number 43 and comes into force from date of publication of this notice.

D H MAKUBE, Municipal Manager

Municipal Offices, P O Box 34, Potgietersrus, 0600.

(Notice number 31/2002)

10 April 2002

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 41

MOGALAKWENA MUNISIPALITEIT

GOEDKEURING VAN WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA: GROTER POTGIETERSRUS WYSIGINGSKEMA No. 43

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekendgemaak dat die Mogalakwena Munisipaliteit goedgekeur het dat die Groter Potgietersrus Dorpsbeplanningskema, 1997, gewysig word deur die hersonering van die resterende gedeelte van Erf 289, Potgietersrus van "Residensieël 1" na "Besigheid 1".

'n Afskrif van Kaart 3 en die Skemaklousules van die wysigingskema lê ter insae ter alle redelike tye by die kantore van die Adjunk Direkteur-generaal: Plaaslike Regering en Behuising, Pietersburg en die Stadsekretaris, Potgietersrus.

Hierdie wysiging staan bekend as Groter Potgietersrus Wysigingskema No. 43 en tree in werking met ingang vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

D H MAKUBE, Munisipale Bestuurder

Munisipale Kantore, Posbus 34, Potgietersrus, 0600.

(Kennisgewingsnommer 31/2002)

10 April 2002

LOCAL AUTHORITY NOTICE 42

POLOKWANE MUNICIPALITY

PIETERSBURG/SESHEGO AMENDMENT SCHEME 65

It is hereby notified in terms of section 57(1)(A) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Polokwane Municipality has approved the amendment of Pietersburg/Seshego Town Planning Scheme, 1999, by the rezoning of the Remainder of Erf 709, Pietersburg, from "Special" for a filling station subject to certain conditions specified in Annexure 13, to "Special" for a filling station subject to conditions as set out in Annexure 165.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director: Local Government and Housing, Northern Province and the City Engineer, Polokwane Municipality and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pietersburg/Seshego Amendment Scheme No. 65 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

LS Rampedi, Municipal Manager

Civic Centre, Pietersburg.

25 April 2002

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 42

POLOKWANE MUNISIPALITEIT

PIETERSBURG/SESHEGO WYSIGINGSKEMA 65

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekend gemaak dat die Polokwane Munisipaliteit goedgekeur het dat Pietersburg/Seshego Dorpsbeplanningskema, 1999, gewysig word deur die hersonering van die Restant van Erf 709, Pietersburg, vanaf "Spesiaal" vir 'n vulstasie onderhewig aan voorwaardes uiteengesit in Bylaag 13, na "Spesiaal" vir 'n vulstasie onderworpe aan die voorwaardes vervat in Bylaag 165.

Kaart 3 en die Skemaklousules word in bewaring gehou deur die Direkteur Plaaslike Regering en Behuising, Noordelike Provinsie en die Stadsingenieur, Polokwane Munisipaliteit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pietersburg/Seshego Wysigingskema Nr. 65 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

LS Rampedi, Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Pietersburg.

25 April 2002

LOCAL AUTHORITY NOTICE 43

POLOKWANE MUNICIPALITY

PIETERSBURG/SESHEGO AMENDMENT SCHEME 73

It is hereby notified in terms of section 57(1)(a) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Polokwane Municipality has approved the amendment of Pietersburg/Seshego Town Planning Scheme, 1999, by the rezoning of Erf 2858, Bendor Extension 45 from "Residential 1" (with densities as obtained in terms of the former Pietersburg Town Planning Scheme, 1981) and "Existing Public Roads" to "Residential 1" and with the Council's special consent for a density of four dwelling units per hectare (to erect three additional dwelling units).

Map 3 and the Scheme Clauses of the amendment scheme are filed with the Director: Local Government and Housing, Northern Province and the City Engineer, Polokwane Municipality and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pietersburg/Seshego Amendment Scheme No. 73 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

LS RAMPEDI, Municipal Manager

Civic Centre, Pietersburg

25 April 2002

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 43

POLOKWANE MUNISIPALITEIT

PIETERSBURG/SESHEGO WYSIGINGSKEMA 73

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekend gemaak dat die Polokwane Munisipaliteit goedgekeur het dat Pietersburg/Seshego Dorpsbeplanningskema, 1999, gewysig word deur die hersonering van Erf 2858, Bendor Uitbreiding 45 vanaf "Residensieel 1" (met digthede soos bepaal in terme van die vorige Pietersburg Dorpsbeplanningskema, 1981) en "Bestaande Openbare Pad" na "Residensieel 1" en met die Munisipaliteit se spesiale vergunning vir 'n digtheid van 4 eenhede per hektaar (om drie addisionele wooneenhede op te rig).

Kaart 3 en die Skemaklousules word in bewaring gehou deur die Direkteur Plaaslike Regering en Behuising, Noordelike Provinsie en die Stadsingenieur, Polokwane Munisipaliteit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pietersburg/Seshego Wysigingskema Nr. 73 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

LS RAMPEDI, Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Pietersburg

25 April 2002

LOCAL AUTHORITY NOTICE 44

POLOKWANE MUNICIPALITY

PIETERSBURG/SESHEGO AMENDMENT SCHEME 77

It is hereby notified in terms of section 57(1)(a) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Polokwane Municipality has approved the amendment of Pietersburg/Seshego Town Planning Scheme, 1999, by the rezoning of the Remaining Extent of Erf 370, Pietersburg from "Business 2" and "Residential 3" to "Business 2".

Map 3 and the Scheme Clauses of the amendment scheme are filed with the Director: Local Government and Housing, Northern Province and the City Engineer, Polokwane Municipality and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pietersburg/Seshego Amendment Scheme No. 77 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

LS RAMPEDI, Municipal Manager

Civic Centre, Pietersburg

25 April 2002

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 44

POLOKWANE MUNISIPALITEIT

PIETERSBURG/SESHEGO WYSIGINGSKEMA 77

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekend gemaak dat die Polokwane Munisipaliteit goedgekeur het dat Pietersburg/Seshego Dorpsbeplanningskema, 1999, gewysig word deur die hersonering van die Resterende Gedeelte van Erf 370, Pietersburg vanaf "Besigheid 2" en "Residensieel 3" na "Besigheid 2".

Kaart 3 en die Skemaklousules word in bewaring gehou deur die Direkteur Plaaslike Regering en Behuising, Noordelike Provinsie en die Stadsingenieur, Polokwane Munisipaliteit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pietersburg/Seshego Wysigingskema Nr. 77 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

LS RAMPEDI, Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Pietersburg

25 April 2002

LOCAL AUTHORITY NOTICE 45

POLOKWANE MUNICIPALITY

PIETERSBURG/SESHEGO AMENDMENT SCHEME 85

It is hereby notified in terms of section 57 (1) (a) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Polokwane Municipality has approved the amendment of Pietersburg/Seshego Town Planning Scheme, 1999, by the rezoning of Erf 7859, Pietersburg Extension 25, from "Special" with an Annexure (Annexure 21) to permit a filling station, hotel, restaurant and a take-away foods concern, to "Special" for a vehicle sales lot with subordinate and ancillary shops/offices, including a kiosk and the carrying on of the business servicing, repairing, washing, cleaning, polishing of vehicles and related purposes that include the parking or storage of vehicles, as well as the sale of spare parts, accessories and lubricants for vehicles, subject to further conditions as contained in Annexure 178.

Map 3 and the Scheme Clauses of the amendment scheme are filed with the Director: Local Government and Housing, Northern Province and the City Engineer, Polokwane Municipality and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pietersburg/Seshego Amendment Scheme No. 85 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

L S RAMPEDI, Municipal Manager

Civic Centre, Pietersburg

25 April 2002

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 45

POLOKWANE MUNISIPALITEIT

PIETERSBURG/SESHEGO WYSIGINGSKEMA 85

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekend gemaak dat die Polokwane Munisipaliteit goedgekeur het dat Pietersburg/Seshego Dorpsbeplanningskema, 1999, gewysig word deur die hersonering van Erf 7859, Pietersburg Uitbreiding 25, vanaf "Spesiaal" met Bylaag 21 wat 'n vulstasie, hotel, restaurant en 'n wegneemetebedryf toelaat, na "Spesiaal" vir 'n motorvoertuig vertoonlokaal met ondergeskikte en verwante winkels/kantore, insluitende 'n kiosk en die bedryf van die besigheid met die diens, herstel, was, skoonmaak en poleer van voertuie en verwante gebruike wat die parkering en opberging van voertuie sowel as die verkoop van onderdele, toebehore en smeermiddels vir voertuie toelaat, onderhewig aan verdere voorwaardes soos uiteengesit in Bylaag 178.

Kaart 3 en die Skemaklousules word in bewaring gehou deur die Direkteur Plaaslike Regering en Behuising, Noordelike Provinsie en die Stadsingenieur, Polokwane Munisipaliteit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pietersburg/Seshego Wysigingskema Nr 85 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

L S RAMPEDI, Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Pietersburg

25 April 2002

LOCAL AUTHORITY NOTICE 46

BA-PHALABORWA MUNICIPALITY

PERMANENT CLOSING OF PARK STAND 1800, PHALABORWA EXTENSION 4

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 68 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Phalaborwa Municipality to close and alienate Park Erf 1800.

A plan of the park portion and all the relevant particulars of the proposed closing are open for inspection during ordinary office hours at the Municipal Offices for thirty (30) days from the date of publication of this notice in the Northern Province *Provincial Gazette*.

Any person who has any objection to the proposed closing of the park portion should lodge his objection with the Acting Municipal Manager, in writing, not later than 3 June 2002.

I. NYATHI, Acting Municipal Manager

Civic Centre, P.O. Box 67, Phalaborwa, 1390

(Notice No. 10/2002)

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 46

BA-PHALABORWA MUNISIPALITEIT

PERMANENTE SLUITING VAN PARKERF 1800, PHALABORWA UITBREIDING 4

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuurder, 1939, dat die Munisipaliteit van Phalaborwa van voornemens is om Parkerf 1800, Phalaborwa Uitbreiding 4, te sluit en vervreem.

'n Kaart wat die parkgedeelte aandui, asook alle tersaaklike besonderhede van die voorgenome sluiting, sal ter insae lê, gedurende gewone kantoorure in die Munisipale Kantore, Selatiweg 26, Phalaborwa, vir dertig (30) dae vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die Noordelike Provinsie se *Provinsiale Koerant*.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die voorgenome sluiting moet sy beswaar skriftelik indien by die Waarnemende Munisipale Bestuurder, nie later as 3 Junie 2002.

I. NYATHI, Waarnemende Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Posbus 67, Phalaborwa, 1390

(Kennisgewing No. 10/2002)

LOCAL AUTHORITY NOTICE 47

GREATER TZANEEN MUNICIPALITY TZANEEN AMENDMENT SCHEME 14

It is hereby notified in terms of the provisions of section 57 (1) (a) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), that the Greater Tzaneen Municipality has approved the amendment of the Tzaneen Town Planning Scheme 2000, by the rezoning of Erf 146, Tzaneen Extension 2 from "Residential 1" to "Residential 3".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager of the Greater Tzaneen, Municipality, Tzaneen, and the Director of Local Government and Housing, Pietersburg, and are open for inspection during normal office hours.

This amendment is known as Tzaneen Amendment Scheme 14 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

B D MUSHWANA, Municipal Manager

Date: 3 May 2002

(Notice No. 15/2002)

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 47**GROTER TZANEEN MUNISIPALITEIT TZANEEN WYSIGINGSKEMA 14**

Hiermee word bekend gemaak dat, ingevolge die bepalings van artikel 57 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), die Groter Tzaneen Munisipaliteit die wysiging van die Tzaneen Dorpsbeplanningskema, 2000, goedgekeur het, deur die hersonering van Erf 146, Tzaneen Uitbreiding 2 vanaf "Residensieel 1" na "Residensieel 3".

Kaart 3 en die skemaklousules van hierdie wysigingskema word deur die Munisipale Bestuurder van die Groter Tzaneen Munisipaliteit Tzaneen, en die Direkteur van Plaaslike Regering en Behuising, Pietersburg, in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Tzaneen Wysigingskema 14 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking.

B D MUSHWANA, Munisipale Bestuurder

Datum: 3 Mei 2002

(Kennisgewing No. 15/2002)

LOCAL AUTHORITY NOTICE 48**MODIMOLLE LOCAL MUNICIPALITY****NYLSTROOM AMENDMENT SCHEME 65****APPROVAL OF AMENDMENT OF TOWN PLANNING SCHEME**

Notice is hereby given in terms of section 57 (1) (a) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), that the Modimolle Local Municipality has approved the amendment of Nylstroom Town Planning Scheme, 1993, by the rezoning of Erf 499, Remaining Portion, Nylstroom, from "Residential 1" to "Business 1".

A copy of Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are available for inspection at all reasonable times at the offices of the Director-General, Northern Provincial Administration, Department Local Government and Traditional Affairs, Pietersburg and the Municipal Manager, Modimolle Local Municipality.

This amendment is known as Nylstroom Amendment Scheme 65 and shall come in operation on the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

M C POWELL, Municipal Manager

Municipal Offices, Field Street, Modimolle

(Notice No. 25/2002-18/04/2002)

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 48**MODIMOLLE LOCAL MUNICIPALITY****NYLSTROOM WYSIGINGSKEMA Nr. 65****GOEDKEURING VAN WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No. 15 van 1986), bekend gemaak dat die Modimolle Plaaslike Munisipaliteit goedgekeur het dat Nylstroom Dorpsbeplanningskema, 1993, gewysig word deur die hersonering van Erf 499, Resterende Gedeelte, Nylstroom van "Residensieel 1" na "Besigheid 1".

'n Afskrif van Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema lê ter insae te alle redelike tye by die kantore van die Direkteur-Generaal, Noordelike Administrasie, Departement Plaaslike Bestuur en Tradisionele Aangeleenthede, Pietersburg en die Munisipale Bestuurder, Modimolle.

Hierdie wysiging staan bekend as Nylstroom Wysigingskema 65 en tree in werking op datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*.

M C POWELL, Munisipale Bestuurder

Burgersentrum, Fieldstraat, Modimolle

(Kennisgewing No. 25/2002-18/04/2002)

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA Gazettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za



